

# POGODA

Dziś będzie pochmurno, wietrznie, prószy śnieg, temperatura około 30 stopni, w nocy od 10 do 15 stopni. Wiatry półn. zach. 15-25 mil/godz.

W piątek będzie naogół pochmurno i zimniej, temperatura 25-30 stopni. Możliwość opadów dziś 20%, w piątek 20%.

Wschód 7.01, zachód 5.08.

# Aziennik Związkowy

## POLISH DAILY ZGODA

Published Since 1908

AN AMERICAN DAILY IN THE POLISH LANGUAGE — MEMBER OF UNITED PRESS INTERNATIONAL

No. 23 Rok (Vol.) LXIX

CHICAGO, ILL., Czwartek, 3 Lutego (Thursday, February 3), 1977

Telephone BRUNSWICK 8-8700 25c

# KALENDARZYK

Dziś — czwartek, dnia 3 lutego — Błażeja, Wawrzyńca.

Jutro — piątek, dnia 4-go lutego — Andrzeja, Weroniki.

Pojutrze — sobota, dnia 5 lutego — Izydora, Agaty.

# CARTER WZYWA DO OSZCZĘDNOŚCI

## Powoływanie Rezerwistów w NRD

### Rekordowy Handel Bronią

Washington (UPI). Jedną z agencji federalnych (U.S. Arms Control and Disarmament Agency) w swoim rocznym sprawozdaniu odnośnie światowego handlu bronią podaje, iż w roku 1975 różne kraje nabyły sprzęt wojenny za ogólną sumę \$340 miliardów, co stanowi absolutny rekord na przestrzeni ostatniej dekady. Po raz pierwszy zaczęto notować koszt wymiany handlowej bronią na rynku światowym w 1966 roku. Wtedy to sprzedaż osiągnęła wartość \$279 miliardów. W roku 1974 natomiast wartość ta doszła do \$334 miliardów. Dane za rok 1976 nie są jeszcze osiągalne.

Agencja stwierdza, iż Stany Zjednoczone sprzedały krajom sprzymierzonym sprzęt wojenny na ogólną sumę \$4.4 miliarda w 1975 r., tzn. niemalże dwa razy tyle co w tym samym czasie wyniosła sprzedaż broni sowieckiej.

Inne źródła federalne twierdzą, iż dane te dotyczą tylko jawnych transakcji wojennych i z tego powodu są one daleko niższe od rzeczywistych obrotów. Przypuszcza się, iż Stany Zjednoczone w minionym roku sprzedały broni na około \$9 miliardów i w bież. roku sprzedaż ta powinna dojść do wartości \$10 miliardów.

Odbiorcami największych dostaw broni w ub. roku były oczywiście państwa Bliskiego Wschodu, gdzie przeciętnie wydaje się 13% globalnego produktu narodowego na zbrojenie. W samym tylko Izraelu wskaźnik ten jest daleko wyższy od przeciętnej, wynosząc aż 34%.

Konsekwentnie rosną również wydatki na zbrojenia krajów słabo rozwiniętych. Sekretarz Departamentu Stanu Cyrus Vance oświadczył na konferencji prasowej niedawno, że rząd amerykański będzie starał się ograniczyć sprzedaż broni, nakazując producentom w kraju uzyskanie zezwolenia z Dep. Stanu zanim rozpocznie będą negocjacje z potencjalnym odbiorcą. Dotychczas pozwolenie to jest potrzebne dopiero przy konkretnym akcie sprzedaży.

### Nafta z Chin

tokio (UPI) — Organ finansjery japońskiej przepowiada, że w tym roku Chiny sprzedadzą Japonii tylko ponad 48 milionów baryłek ropy naftowej. W zeszłym roku Japonia sprowadziła 57,8 milionów baryłek, ale Chiny podwyższyły cenę swojej ropy o 8,4 procent.

Drugi azjatycki dostawca ropy do Japonii — Indonezja, podwyższył cenę swojej ropy tylko o 5,9 procent.

### Sprzeciw Agencji Prasowych

New York. (UPI) — Agencja prasowa United Press International oraz National Press Photographers Association (Stowarzyszenie Fotografów Prasowych) złożyły formalny protest w Białym Domu, ponieważ zabroniono fotografowania Prezydenta w czasie telewizyjnego wystąpienia w śróde telewizorem. Telegram został przesłany do sekretarza prasowego w Białym Domu Jody'ego Powella. Jerry gay care, prezes Stowarzyszenia Fotografów wysłał telegram do Prezydenta Cartera, apelując aby przewidywaną politykę różnicowania środków masowego przekazu i w przyszłości dopuszczono fotografów na tego rodzaju wydarzenia.

### Jest Zagadką Dla Zachodu

Powodem Może Być Obawa Reżimu Przed Rewoltą

Bonn (CST). Informacje o powołaniu rezerwistów w Niemczech Wschodnich są zagadką nad którą gólowią się czynniki oficjalne zachodnich aliantów. Wiadomości o powoływaniu rezerwistów są niekompletne i eksperci wojskowi państw zachodnich nie wiedzą, czy chodzi tu o próbą mobilizację jaką przeprowadzają co pewien czas wszystkie armie, czy o zwiększenie sił zbrojnych w jakimś celu.

Prasa zachodnio-niemiecka w wydaniach ze środy była przepełniona doniesieniami i spekulacjami na ten temat. Niektóre dzienniki przypuszczają, że powołanie części rezerwistów ma na celu wzmocnienie sił "na wszelki wypadek" i łączy się z ujawnieniem się opozycji domagającej się przywrócenia praw obywatelskich w Niemczech Wschodnich i Czechosłowacji i wyrażeniem solidarności z intelektualistami czeskosłowackimi i wschodnio-niemieckimi przez "starszy" ruch "dysydencki" w Polsce.

Niektórzy przedstawiciele rządu w Bonn mówią, że rezerwiści wschodnio-niemieccy zostali zawiadomieni, iż zostaną powołani do służby na okres wielkich manewrów, które odbędą się w maju i we wrześniu. Koła wojskowe odrzucają jednak tę wersję jako niezwykłą i nigdzie nie praktykowaną, a na pewno nie w państwach rządzonych przez komunistów, gdzie wszystkie pociągnięcia wojskowe i polityczne są tajemnicą.

Zachodni alianci nie mają narazie rozwiązania zagadki, ale pilnie obserwują wydarzenia w Niemczech Wschodnich, powiedział jeden z przedstawicieli NATO.

### Plan Reformy Opieki Społecznej

Washington (UPI). Administracja Cartera zmierza do reformy obecnego systemu opieki społecznej. Sekretarz Służby Zdrowia, Edukacji i Opieki Społecznej, Joseph Califano wystosował listy do 50 gubernatorów, 50 mayorów większych miast oraz do 150 organizacji, apelując o współpracę i zgłaszanie sugestii w w/w zadaniu.

Califano, który zapowiada, że plan reformy będzie gotowy do 1 maja, liczy głównie na pomoc ze strony organizacji medycznych oraz świata uniijnego.

### Import Nafty Wzrośnie

Tulsa, Okla. (UPI). Magazyn przemysłowy "The Oil and Gas Journal" przewiduje, że w 1977 roku zapotrzebowanie w kraju na importowaną ropę naftową i materiały pochodne wzrośnie o 12,6% w porównaniu z ubiegłym rokiem.

Ogółem, zapotrzebowanie to zwiększy się o 5,7%, czyli do zużycia 18,2 miliona bezcukrek dziennie, z czego zagraniczni producenci dostarczają 43,8%, czyli 8 milionów bezcukrek dziennie.

Magazyn podaje, iż konsumpcja gazu ziemnego w grudniu ub. roku wzrosła o 35,7% w porównaniu z tym miesiącem 1975 roku. Dotychczas jedna trzecia zapotrzebowania energetycznego była pokrywana przez gaz ziemny. "Journal" twierdzi, iż udzi gazu spadnie w najbliższej przyszłości do jednej czwartej potrzeb.

### Ceny kawy ciągle wzrastają!



### Kontrowersyjna Umowa Nuklearna

Washington (UPI) — Administracja Cartera zwróciła się do rządów Niemieckiej Republiki Federalnej i Brazylii z prośbą o wstrzymanie zawarcia kontrowersyjnej umowy nuklearnej do czasu rozpatrzenia przez te państwa możliwej alternatywy. Sekretarz stanu Cyrus Vance powiedział na swojej pierwszej konferencji prasowej, że jego zdaniem Brazylii i NRF nie powinny czynić żadnych kroków w tej sprawie do momentu umożliwienia Stanom Zjednoczonym przekonsultowania projektu umowy z rządami obydwu państw.

Wymieniona umowa była ostro krytykowana przez Cartera w okresie kampanii wyborczej, a wiceprezydent Walter Mondale prowadził na ten temat rozmowy w czasie swojej wizyty w Bonn.

Zawarta w 1975 roku umowa o wartości prawie 5 miliardów dolarów zobowiązuje NRF do dostarczenia Brazylii nuklearnego paliwa oraz związanej z nim technologii. Odpowiednio przerobione, zużyte w reaktorach paliwo może być użyte do produkcji broni jądrowej. Rząd brazylijski oświadczył, że nie planuje takiej produkcji.

"Wierzę w to mocno, że Brazylii i NRF wstrzymają wprowadzenie w życie umowy, której alternatywą jest możliwość wykorzystania paliwa nuklearnego oraz wzbogaconego uranu do różnego typu produkcji" — powiedział Cyrus Vance.

### W Obronie Przed Tankowcami

Washington (UPI). — W związku z serią licznych katastrof tankowców na wodach amerykańskich, rząd federalny podjął szereg uchwał aby poprawić sytuację, która obecnie zagraża naszemu środowisku wskutek masowo rozlewanych olejów, nafty, benzyny itp.

Sekretarz Departamentu Transportacji Brock Adams podał do wiadomości, że tankowce o wyporności równą lub przekraczającej 1,600 ton, będą musiały być wyposażone w elektroniczny system komunikacyjny z portem amerykańskim. Nastąpić musi również poprawa wyposażenia statków w odpowiedni sprzęt zaradczy. System napędowy i do manewrowania tankowca będzie sprawdzony na 12 godzin przed wypłynięciem do portu.

### Próba Zamachu w Sudanie

Bejrut. (UPI) — Siły rządowe stłumiły w zarodku próbę rewolty części lotnictwa w południowym Sudanie, donosi oficjalna agencja prasowa z Chartamu.

Około godz. 2-jej rano w dniu 2-go lutego, głosi komunikat, część lotnictwa próbowała opanować lotnisko wojskowe w Joba, w południowej części kraju. Ośmiu żołnierzy, którzy odmówili przyłączenia się do rebeliantów zostało zamordowanych. Rebelianci zamordowali także dwóch zagranicznych ekspertów pracujących w południowym Sudanie.

Oficjalny komunikat zapewnia, że siły wojskowe wierne rządowi wspólnie z policją opanowały sytuację.

### Gazociąg z Alaski Na Południe

Washington (UPI) — Sędzia prawa administracyjnego Nahum Litt wyraził poparcie dla propozycji ekspertów z firmy Arctic Gas, odnośnie zamierzonej eksploatacji złóż gazu ziemnego na Alasce. Realizacja planu ma kosztować \$8,5 miliarda i gazociąg ma biec przez teren Kanady.

Dwa inne, rywalizujące wnioski przedstawiły firmy El Paso Alaska Co. oraz Alcan Pipeline Co.

Według planu opracowanego przez Arctic Gas, gazociąg ma biec 4 tysiące mil od północnego zbocza Alaski, wzdłuż rzeki McKenzie, do południowej Alaberty. Tutaj Nastąpić ma rozdwojenie gazociągu i jedna odnoga zostanie skierowana do Antioch, Calif., natomiast druga do Dwight, Ill. Gazociąg ma mieć 48 cali średnicy.

### 142 Urodziny

Moskwa. (UPI) — Medjid Agajew obchodził swoje 142 urodziny w rodzinnej wiosce w Azerbejdżanie — (Kaukaz), donosi agencja TASS. Agajew mieszkający we wsi Tikiyaband, jest ciągle aktywny w kolektynie i pracuje na roli.

TASS podaje, że w okręgu Larik, w którym znajduje się wioska Tikiyaband, mieszka 68 osób w wieku powyżej 100 lat. Jako przyczynę długowieczności, sowiecka agencja podaje "czyste górskie powietrze i odpowiednie odżywianie się, na które składają się przede wszystkim jarzyny, owoce i nabiał".

### Gdy Inni Szczekają Zębami

Sydney (UPI). Podczas gdy w wielu rejonach Stanów Zjednoczonych ludzie szczekają zębami i — oszczędzając paliwo — marzną w mieszkaniach — na plażach australijskich wiele piękności łamie obowiązujące przepisy i zażywa kąpiele słonecznych "topless", czyli bez górnej części kostiumu kąpielowego. W Sydney temperatura doszła do rekordowej wysokości 104,7 stopni Farenheita. W miejscowości Liverpool w Nowej Południowej Walii wynosiła nawet 108 stopni.

### Krwawa Rewolta w Etiopii

Addis Abeba (UPI). Rząd wojskowy "zmiażdżył" próbę zamachu stanu, donosi Radio Etiopia. Walki rozpoczęły się około godz. 11-jej przed południem w koszarach zajmowanych w czasach cesarstwa przez gwardię pałacową. Radio Etiopia donosi, że rewolta została wywołana przez "kontrewolucjonistów", ale nie podaje szczegółów.

Silne oddziały wojskowe patrolują ulice stolicy. Zakazano ludności przebywania na ulicach po godz. 9-jej wieczorem. Radio nie podaje ilości zabitych i rannych, ale ulicami stolicy często pędziły ambulanse wiozące rannych do szpitali.

Wczorajsza próba rewolty poprzedziła zamachy na życie oficerów i członków rządu oraz ubiegłej środy zaburzenia na uniwersytecie, gdzie policja użyła broni. Radio Etiopia również nie podaje gdzie przebywają członowie przedstawicieli rządzącej junty — gen. Tefari Benti i płk Mengistu Haile amariam, uważany za faktycznego władcę kraju.

Po zaburzeniach w miastach, gdzie na ulice wyszli robotnicy i po wsiach, gdzie chłopci buntują się przeciw wprowadzeniu marksizmu przez fanatycznego wyznawcę socjalizmu, płk Mengistu, junta przeprowadziła zmiany w rządzie, które miały na celu m.in. osłabienie władzy płk Mengistu.

### Wybuch Na Statku

Londyn. (UPI) — Morska kompania ubezpieczeniowa Lloyds Register podała wiadomość, że w odległości 100 mil od marokańskiego Agadiru nastąpił wybuch na statku flagi liberyjskiej "Exotic". Sześciu członków 32d-osobowej załogi "zaginięło", trzech jest ciężko rannych.

### Centrala MCK Apeluje

Genewa (UPI) — Centrala Międzynarodowego Czerwonego Krzyża, która nadzoruje genewską konferencję poświęconą problemom Rodezji, zaapelowała do stron uwikłanych w konflikt, aby respektowały prawa i zasady humanitaryzmu.

"Wprawdzie rokowania w sprawie pokojowych rozwiązań są kontynuowane, niemniej jednak rodzą się obawy, że dojdzie do nasilenia wrogości i że wzrosną cierpienia ludzkie" — stwierdza MCK.

Apel ten został przesłany rodezyjskiemu premierowi Ian Smithowi, przywódcom nacjonalistów rodezyjskich Joshua Nkomo, Robertowi Mugabe, biskupowi Ablowi Muzorewa i Ndabaningi Sithole oraz prezydentom Anglii, Botswany, Mozambiku, Tanzanii i Zambii.

Przewodniczący centrali MCK — Alexandre Hay powiedział, że oczekuje odpowiedzi od wszystkich, którzy apel otrzymali.

### Dla Złagodzenia Kryzysu Opałowego

### Reorganizacyjne Plany Rządu Na Najbliższą Przyszłość

Washington (UPI) — Prezydent Carter w swoim pierwszym telewizyjnym przemówieniu do narodu ponowił apel o czynienie jak największych oszczędności energetycznych aby zapobiec pogłębianiu się obecnego kryzysu opałowego. Wystąpienie trwało 25 minut. Prezydent mówił przed kamerami, siedząc przy kominku w bibliotece w Białym Domu. Rzecznicy administracji utrzymują zgodnie, że wystąpienie należy ocenić bardzo pozytywnie. Kilkakrotnie odtwarzano je w Washingtonie z taśmy magnetowidu, celem bardziej precyzyjnej oceny. Telefony do Białego Domy wydają się potwierdzać powyższą opinię, gdyż z każdego 4 rozmówców, aż 3 oceniali przemówienie Prezydenta dodatnio.

Carter w ten sposób nawiązał do tradycji Franklina D. Roosevelta, starając się nadać wystąpieniu raczej swobodny ton niż urzędowy, aczkolwiek w ciągu 25 minut zdołał poruszyć najpilniejsze zagadnienia kraju, przeważnie natury gospodarczej.

Gdybyśmy na przykład wszyscy gremialnie zaczęli oszczędzać materiały paliwowe, zredukowano by w ten sposób o 50% istniejący teraz niedobór tych materiałów. Z szeregu istniejących agencji federalnych d/s energetycznych, Carter zapowiada utworzenie departamentu co miałyby ułatwić koordynację działań komórek rządowych. W kwietniu br. Prezydent ma przedstawić w Kongresie energetyczny plan perspektywiczny (wieloletni przygotowany przez jego administrację).

W sprawie innego rodzaju reform, zapowiada się ujęcie szeregu przepisów w jedno ogólniejsze zarządzenie, którego klauzula ma być napisana w

(Ciąg dalszy na str. 6-jej)

### Wzrasta Opozycja w Indiach

New Delhi. (UPI) — Wpływowy przywódca rządzącej Partii Kongresu i członek rządu Jagjivan Ram i pięciu innych polityków zerwało z premierem Indirą Gandhi i utworzyło nową partię polityczną "Kongres Demokratyczny". Ram zrezygnował ze stanowiska ministra wyżywienia i rolnictwa i formalnie wystąpił z Partii Kongresu, której przywódcą jest premier Gandhi.

Oświadczenie podpisane przez sześciu polityków z Ramem na czele zarzuca premierowi Gandhi "znieszczenie przyzwoitości i uczciwości oraz elementarnych podstaw demokracji".

Jest to drugi rozłam w rządzącej Partii Kongresu w ciągu ośmiu lat. Pierwszy rozłam spowodowało usunięcie ze stanowiska wicepremiera Morarji Desai, który niedawno utworzył nową partię pod nazwą: Janata. Obecny rozłam jest szczególnie nieprzyjemny dla Indiry Gandhi, ponie waż doszło do niego na krótko przed wyborami, które mają odbyć się w marcu. Po pierwszym rozłamie Ram popierał Indirę Gandhi i pomógł jej do lawinowego zwycięstwa. Członkiem nowej partii utworzonej przez Ram, szef rządu stanu UTTAR Pradesh, który posiada najwięcej bo 85 posłów w parlamencie, H. N. Bahuguna oświadczył, że Partia Kongresu pod przewodnictwem pani Gandhi znajduje się w stanie "angonii".

Ram wywodzi się z najniższej kasty pariasów i cieszy się wśród najuboższych w Indiach dużą popularnością.



# Z Posiedzenia Zarządu Centralnego ZNP

(ciąg dalszy)

Tego samego dnia odbyłem w Detroit narady z przedstawicielami Kongresu Polonii Kanadyjskiej, nad zorganizowaniem w przyszłym roku drugiej światowej konferencji polonijnej, która znana będzie jako Polonia '78.

Dnia 27-go listopada przemówiłem na towarzyskim przyjęciu, jakie dla Związkowców i Związkowczyń z Chicago i pobliskich terenów zorganizował Zarząd Wykonawczy w celu zapoznania ich z nową wspaniałą siedzibą ZNP pnr. 6100 N. Cicero Avenue, Chicago.

Podczas krótkiego programu wręczono mi 16 aplikacji nowych członków.

Dnia 30-go listopada wziąłem udział w naradach sekcji Prezesów National Fraternal Congress, na których omówiliśmy wiele żywotnych zagadnień dotyczących naszych organizacji bratniej pomocy. W tej ważnej sekcji jestem pierwszym wiceprezsem.

Dnia 4-go grudnia udałem się do Phoenix, Arizona, aby wziąć udział w obradach Komitetu Prawniczego z National Fraternal Congress, na których omówiliśmy zagadnienia związane z szeregiem praw ubezpieczeniowych, jakie znajdują się na kalendarzu obrad wielu legislatur stanowych.

Dnia 6-go grudnia wziąłem udział w instalacji sędziów wybranych w listopadowych wyborach — Marylin Rozmarek Komosa i Mary Ann Growin Mc Morrow.

Dnia 8-go grudnia uczestniczyłem w tradycyjnej wigilii, jaką Zarząd Wykonawczy co roku urządza dla przedstawicieli środków masowego przekazu (mass media) w Chicago. Wielu wybitnych dziennikarzy prasy drukowanej i elektronicznej przybyło na nasze zaproszenie na tę wigilię.

Dnia 10-go grudnia nagrałem na taśmie przemówienie świąteczne do Narodu Polskiego, jakie nadane było na Polskę za pośrednictwem Radia Wolnej Europy.

Dnia 12-go grudnia wziąłem udział w bankiecie uznania, jaki Polonia w Buffalo zorganizowała na cześć Leonarda Walentynowicza, Asystenta Sekretarza Stanu dla Bezpieczeństwa i Spraw Konsularnych.

Ponieważ bankiet wypadł w czasie poprzedzającym zmianę administracji w Washingtonie, przeto uważałem za stosowne podkreślić wybitne zdolności i zasługi Walentynowicza, który, moim zdaniem i zdaniem rozlicznych Amerykanów polskiego pochodzenia, powinien być zatrzymany na tym stanowisku przez nową administrację prezydenta Cartera.

Dnia 14-go grudnia, pod egidą Kongresu Polonii zwołałem zebranie szeregu przedstawicieli i działaczy Polonii, w celu omówienia naszego stanowiska w zmieniających się okolicznościach politycznych. Z zebrania tego wyłonił się Stołeczny Komitet Planowania Działalności Politycznych, na czele którego stanęła gubernatorka New Yorku, — Mary Ann Krupsak. Honorowym przewodniczącym tego komitetu jest kongresman Klemens Zablocki z Milwaukee, a se-

kreterzem Stan Franczyk z Buffalo. Komitet już rozwinął rozległą działalność.

Dnia 17 grudnia wygłosiłem przemówienie świąteczne na programie telewizyjnym Roberta Lewandowskiego — stacja 26 — i tego samego dnia wieczorem wziąłem udział w przyjęciu gwiazdkowym, jakie Zarząd Wykonawczy zorganizował dla naszych pracowników i pracowniczek biurowych.

Dnia 6-go stycznia biura nasze odwiedził chłopczyk Robbie Zastawy z Moorestown, N.J. Robbie jest polskiego pochodzenia. W roku bieżącym jest on "Dzieckiem Plakatu" ogólnokrajowej kampanii "March of Dimes". Przybył on do naszych biur w towarzystwie matki. Przywitaliśmy go serdecznie, a jego fotografię wraz ze mną i z wiceprezeską Heleną Szymanowicz umieściliśmy w Dzienniku Związkowym z artykułami popierającymi kampanię March of Dimes.

Dnia 9-go stycznia wziąłem udział w instalacji zarządu Gminy 8-ej w Milwaukee, której prezesem jest Walenty Woźniak. Wygłosiłem tam przemówienie na temat zbliżającego się Stulecia ZNP, oraz kontestu werunkowego, jaki rozpisaaliśmy dla upamiętnienia tej wielkiej rocznicy. Apelowaliśmy o wzmocnienie akcji zapisywania nowych członków do organizacji.

W tym wyjeździe do Milwaukee towarzyszył mi wiceprezes Józef Gajda, który również na instalacji przemówił.

Dnia 12-go stycznia wziąłem udział w zebraniu Chicagowskiej Rady dla Spraw Zagranicznych — Chicago Council on Foreign Relations, na którym omawiany był szereg zagadnień natury międzynarodowej.

Dnia 17-go stycznia przemówiłem na zebraniu prezesów i sekretarzy Gmin z Okręgów 12-go i 13-go. Zebranie zwołane było przez nasz Wydział Oświaty pod przewodnictwem wiceprezeski Heleny Szymanowicz w celu omówienia wstępných planów do tegorocznej manifestacji 3-cio Majowej.

W dniach 21-go i 22-go stycznia przewodniczyłem zebraniu Dyrekcji Kongresu w Palmer House, Chicago. Było to pierwsze po 10-iej Konwencji zebranie Dyrekcji. Ponieważ Konwencja uchwaliła rozległe zmiany administracyjno-organizacyjne, które mają być wprowadzone w życie w bieżących dwóch latach, przeto zebranie było szczególnie ważne i ożywione.

W dodatku do omówienia jak nowe ustawy 10-iej Konwencji mają być wprowadzone w życie, zaproponowałem, jako rzecz nieodzowną, studiarowy od osoby bankiet na rzecz Kongresu Polonii w celu zasilenia jego funduszy. Bankiet planowany jest w Chicago, ale poszczególne Wydziały Stanowe są zaproszone. Na posiedzeniu Dyrekcji, kilka Wydziałów już z góry zapowiedziało swój udział przez zobowiązanie się kupienia studiarowych biletów. Świadczy to do wnie, że w Kongresie Polonii jest wielki zasób dobrej woli i gotowości do działania zbiorowego na dobro Polski i Polonii.

W tym zebraniu dyrekcji wzięli również udział cenzor Hilary S. Czapliski, były cenzor Władysław Dwo-

rakowski, wiceprezeska Helena Szymanowicz i komisarka 7-go Okręgu Zofia Wójcik.

Dnia 21-go stycznia wziąłem udział w instalacji Zarządu Gminy 123-ej, której prezesem jest Tomasz Paczyński. W uroczystości wzięli udział również dyrektor Emil Kolasa i dyrektorka Florentyna Wiatrowska.

Odebrałem przysięgę od Zarządu Gminy na rok bieżący i wygłosiłem przemówienie na temat zbliżającego się Stulecia ZNP i wzmoczonej pracy werunkowej, aby to stulecie godnie upamiętnić.

Dnia 23-go stycznia wziąłem udział w połączonej instalacji zarządów Grupy 825, której prezesem jest Adam Tomaszewicz i Gminy 55-ej, której prezesem jest Ludwik Poprawski. Obecny na tej uroczystości był również prezydent miasta Cicero Christy Berkos.

Po odebraniu przysięgi od urzędników wygłosiłem przemówienie podkreślając, że Grupa 825 jako Cicero Society doznała szczególnego wyróżnienia na Sejmie Związkowym w Milwaukee, gdzie przewodniczącym Sejmowi wybrany był Adam Tomaszewicz.

General Telephone Director (Matching gift of Virginia)

| Waskowski   | \$1,000.00 |
|---|------------|
| Paweł Romanski, Chicago, Ill.   | 6.75       |
| Marja Solnica, New York Mills, N.Y.   | 9.12       |
| Józef Gorajec, Muskegon, Mich.  | 10.00      |
| Władysław Szpera, Jefferson, Wis.   | 10.00      |
| Wanda Piłat, Brooklyn, N.Y.   | 10.00      |
| Mr. & Mrs. Joseph Lemanek, Inkster, Mich.   | 20.00      |
| Marja Zalesna, Chicago, Ill.  | 50.00      |
| Gmina 165 ZNP, Monaca, Pa., donacje na bankiecie  | 62.00      |
| Wydział Kobiet Okręgu 9 ZNP, Youngstown, Ohio   | 100.00     |
| Emil Rucinski, Cleveland, Ohio  | 125.43     |
| Grupa 1582 ZNP, Little Falls, New York  | 25.00      |
| Casimir Krolasik, Milwaukee, Wis.   | 50.00      |
| Mary Boltacz, Carnegie, Pa.   | 2.00       |
| Stanisława Opalka, Amsterdam, N.Y., w uczczeniu syna śp. Józefa Opalka, absolwenta naszego kolegium   | 25.00      |
| Gmina 46 ZNP, Youngstown, Ohio  | 500.00     |
| Grupa 513 ZNP, Wallingford, Conn.   | 200.00     |
| Grupa 3041 ZNP, Jersey City, N.J.   | 100.00     |
| Klub Dobroczynności Parafii Medynia, Chicago, Ill.  | 125.00     |
| Frank Rybinski, Stamford, Conn.   | 25.00      |
| Frank Nadworney, Askam Peely, Pa.   | 5.00       |
| W spadku śp. Victora Kielkowskiego, Chicago, Ill.   |            |
| Wręczono przez Wacława Doktorskiego wykonawcę testamentu  | 3,000.00   |
| Pp. Mieczysław Sterminski, Chicago, Ill., w uczczeniu ojca śp. Franciszka Grabskiego                  | 100.00     |
| Gmina 88 ZNP, Parma, Ohio   | 100.00     |
| John Tokarz, Chicago, Ill.  | 10.00      |
| Mr. & Mrs. Walter Rogers, Pontiac, ILL.   | 10.00      |
| Grupa 489 ZNP, Seattle, Wash., indywidualne donacje, w uczczeniu śp. Valerii Skubiszewskiej — \$33.50 | 46.00      |
| Helen Ochul, Philadelphia, Pa., w uczczeniu ojca śp. Stanisława Siemianowskiego                       | 13.00      |
| Grupa 750 ZNP, Glassport, Pa. — \$67.00   | 100.00     |
| Grupa 750 od poszczególnych członków — \$33.00  | 5.00       |
| Frank Hostrick, Port, Vue, Pa.  | 50.00      |
| Vincent's Welding, Inc., Liberty Boro, Pa.  |            |
| LISTA Nr 1 — Donacje na apel rozesłany do Grup i Gmin:  |            |
| Grupa 1075 ZNP, Middletown, Conn. — \$10.00   |            |
| Grupa 1928 ZNP, Pittsburgh, Pa. — \$10.00   |            |
| Grupa 1164 ZNP, Chicago, Ill. — \$25.00   |            |
| Grupa 760 ZNP, Chicago, Ill. — \$25.00  |            |
| Stanisław Oleksy, Chicago, Ill. — \$5.00  |            |
| Grupa 976 ZNP, Belle Vernon, Pa. — \$25.00  |            |
| Grupa 1204 ZNP, Moline, Ill. — \$10.00  |            |
| Jennie Zaborski, Rochester, N.Y. — \$5.00   |            |
| Col. Francis Kajencki, El Paso, Tex. — \$25.00  |            |
| Pp. S. Belczak, Patchogue, N.Y. — \$10.00   | 150.00     |
| "Ognisko Polek, Boston, Mass., na Fundusz Stypendialny Melanii Kraw:                                  |            |
| Constance Korejwa — \$25.00   |            |
| Joan Kornach — \$20.00  |            |
| Adeline Kolbiski — \$5.00   |            |
| Marie Fidroka — \$5.00  |            |
| Janina Federkiewicz — \$5.00  |            |
| Marie Blinstrub — \$5.00  |            |
| Stephanie Moraski — \$5.00  |            |
| Winnifred Miller — \$5.00   |            |
| Anastasia Mikulski — \$5.00   |            |
| Wanda McManus — \$5.00  |            |
| Charlotte Dowd — \$5.00   |            |
| Blanche F. Niemyska — \$5.00  |            |
| Leokadia Rafalska — \$5.00  |            |
| Margaret Hasiuk — \$2.00  | 102.00     |
| Józef Pikula, Chicago, Ill.   | 58.66      |
| Mr. & Mrs. Anthony Keller, Niagara Falls, N.Y.  | 20.00      |

LISTA Nr 2 — Donacje na apel rozesłany do Grup i Gmin:

|  |             |
|--|-------------|
| Grupa 877 ZNP, Chicago, Ill. — \$200.00  |             |
| Grupa 1360 ZNP, Lansing, Mich. — \$200.00  |             |
| Grupa 2135 ZNP, Buffalo, N.Y. — \$50.00  |             |
| Gmina 50 ZNP, Martins Ferry, Ohio — \$100.00   |             |
| Grupa 1856 ZNP, Niagara Fall, N.Y. — \$50.00   |             |
| Grupa 1838 ZNP, Yorkville, Ohio — \$50.00  |             |
| Gmina 135 ZNP, Kenosha, Wis. — \$50.00   |             |
| Grupa 2068 ZNP, Warren, Ohio — \$25.00   |             |
| Grupa 1099 ZNP, Akron, Ohio — \$25.00  |             |
| Grupa 2049 ZNP, Hamtramck, Mich. — \$10.00   |             |
| Roman Felczak, Hamtramck, Mich. — \$5.00   | 765.00      |
| RAZEM — od ostatniego posiedzenia do 28-go stycznia 1977 r.  | \$6,989.96  |
| Od Sejmu w Milwaukee, Wis., w swych sprawozdaniach na posiedzenia Zarządu Centralnego ZNP, podawałem donacje otrzymane w moim biurze w terminach posiedzeń, jak następuje: |             |
| Posiedzenia Zarządu:   |             |
| 10.24.1975   | \$ 490.00   |
| 11.20.1975   | 720.00      |
| 12.19.1975   | 270.00      |
| 1.23.1976  | 20,112.08   |
| 4.9.1976   | 1,216.00    |
| 7.30.1976  | 59,764.00   |
| 10.29.1976   | 8,629.19    |
| 1.28.1977  | 6,989.96    |
| Ogólna suma donacji na Kolegium od Sejmu do dnia 28-go stycznia 1977 r.  | \$96,296.23 |

(Ciąg dalszy jutro)

Henryk Sienkiewicz

## OGNIEM I MIECZEM

### POWIEŚĆ

Ciąg dalszy

145

Ale pan Skrzetuski zbyt był doświadczonego żołnierzem, aby się na szalenstwa rzucać — i wiedział doskonale, że w razie bitwy w godzinę fala przejdzie po trupach jego i towarzyszy — chwycił się więc innych środków. Oto naprzód rozpuścił wieść między własnymi żołnierzami, że idą tylko jako przednia straż całej dywizji strasznego księcia, i wieść tę rozpuścił wszędzie, we wszystkich chutorach, wioskach i miasteczkach, które wypadało mu przechodzić. Jakież rozszalała się ona lotem błyskawicy wzdłuż Zbrucza, Smotrycza, Studzienicy, Uszki, Katusiku, z ich biegiem dostała się do Dniestrza i leciała dalej, jakby wiatrem gnana, od Kamieńca aż do Jahorlika. Powtarzali ją baszowie turecy w Chocimiu i Zaporozczy w Jampolu, i Tatarzy w Raszkowie. I znówu rozległ się ów znany okrzyk: „Jarema idzie!”, od którego zemierały serca zbuntowanego ludu, którym drżał z przerażenia, niepowyższy dnia ani godziny.

A nikt nie wątpił w prawdę wieści. Regimentarze uderzą na Chmiela, a Jarema na Krzywonos — to leżało w porządku rzeczy. Sam Krzywonos uwiertzył i ręce mu opadły. Co miał robić? Ruszyć na księcia? Toż pod Konstantynem inny duch był w czerni i większe siły, a jednak zostali pobici, zdziśiatkowani, ledwie z życiem uszli. Krzywonos był pewien, że jego mołojcy będą się bili jak wściekły przeciw każdemu innemu wojskom Rzeczypospolitej i przeciw każdemu innemu wodzowi, ale za zbliżeniem się Jaremy — pierchną jak stado łabędzi przed orłem, jak stępowe puchy przed wiatrem.

Czekać księcia pod Kamieńcem było jeszcze gorzej. Krzywonos postanowił rzucić się na wschód, aż hen! ku Bracławowi, ominąć swego złego ducha i dążyć do Chmielnickiego. Pewnym był wprawdzie, że tak kolując, na czas nie zdąży, ale przynajmniej na czas się o rezultacie dowie i o własnym ratunku pomógł.

A wtem przyleciały z wiatrem nowe wieści, że Chmielnicki już pobit; puszczał je — jak i poprzednie — umyślnie pan Skrzetuski; wówczas w pierwszej chwili nie wiedział już nieszczęśny watażka, co począć.

Następnie postanowił tym bardziej na wschód ruszyć, jak najdalej się w stępy posunąć: może też spotka Tatarów i przy nich się schroni?

Ale przede wszystkim chciał się upewnić, dlatego pilnie wypatrywał między swymi pułkownikami, kogo by znalazł na wszystko gotowego a pewnego, by go z podjazdem po języka wysłać. Ale wybór był trudny, chętnych brakło, i trzeba było konieczności znaleźć takiego człowieka, którego by na wypadek dostania się w ręce nieprzyjaciela, nie pieczony ogniem, ni nawlekany na pal, ni łamany kołom, nie wydał planów ucieczki.

Na koniec Krzywonos znalazł. Pewnej nocy kazał wołać do siebie Bohuna i rzekł mu:

— Słysz, Jurku, mój przyjacielu! Idzie na nas Jarema z potęgą wielką, zginąć przyjdzie nieszczęsnym!

— Słyszałem i ja, że idzie. My już z wami, ba!ku, o tym mówili; ale czemu nam ginąć?

— Nie zdzierzmy. Innemu by zdzierzli, Jaremie nie. Mołojcy się jego boją.

— A ja się jego nie boję, ja mu pułk w Wasilówce na Zadniepru wyciął.

— Wiem ja to, że ty się jego nie boisz. Twoja sława kozacka, mołojce, warta jest kniaziowej, ale ja mu bitwy dać nie mogę, bo mołojcy nie zechcą... Przypomnij, co na radzie mówili, jako się na mnie do szabel i kiści rzucał, że ich na rzeź chcą prowadzić.

— To idźmy do Chmiela, tam zażyjemy krwi i zdobyć.

— Mówią, że Chmiel już od regimentarzy pobit.

— Temu ja nie wierzę, ojcie Maksymie. Chmiel lis, bez Tatarów nie uderzy na Lachów.

— Tak i ja myślę, ale trzeba wiedzieć. Wtedy by my wrażeń Jaremy obeszli i z Chmielem się połączyli, ale trzeba wiedzieć! Ot, żeby się kto Jaremy nie bał, a z podjazdem poszedł i języka porwał, ja by mu czapkę czerwonych złotych nasypał.

— Ja pójdę, ojcie Maksymie, nie czerwonych szukać, ale sławy kozackiej, mołojce! Idźmy!

— Ty drugi po mnie ataman, a ty chcesz iść? Będziesz ty jeszcze pierwszym atamanem nad Kozakami, nad dobrymi mołojcami, bo ty się Jaremy nie boisz. Idźże ty, sokole, a potem, czego chcesz, żądaj. No, ja ci powiem: żeby ty nie poszedł, to ja by poszedł sam, ale mnie nie można.

— Nie można, bo jakbyście wy, ojcie, wyszli, tak by mołojcy krzyknęli, że hołowu spaszajecie, i rozlecieliby się na cały świat; a jak ja pójdę, tak im serca przybędzie.

— A siła komunika ci dać?

— Nie wezmę ja dużo, z małą watahą łatwiej się ukryć i podejść... ale z pięciuset dobrych mołojców dajcie, a już moją głową, że wam języków przywieję, i nie pocztowych, ale towarzyszy, od których się wszystkiego dowiedzie.

— Jedźże zaraz. Z Kamieńca już z dział bija na radość i na spalenie Lachom, a na pohybel nam, niewinnym.

Bohun odszedł i zaraz ją gotować się do drogi. Mołojcy jego, jako nieodmiennie bywało w takich okazjach, pili na zabój. „nim śmierć-matka przytuli”, on zaś pil z nimi, aż parsknął gorzalką, szalał, hulal, następnie kazał beczkę dziegciu zatonąć i jak był w altembachach i sajatach, rzucił się w nią we wszystkim, zanurzył się raz, drugi, wraz z głową — i wykrzyknął:

— Czarny ja teraz jako noc-matka, lackie oczy nie dojrzą!

I wytarzawszy się na perskich kobiercach zdobycznych, skoczył na koń i pojechał, i za nim poczapali śród pomroku nocnej wierni mołojcy przeprowadzani okrzykiem:


— Na sławu! na szczastie!

Tymczasem pan Skrzetuski dotarł już do Jarmolinie; tam trafiwszy na opór, sprawił krwawy chrzest mieszczanom i zapowiedziawszy, że nazajutrz książ Jarema nadejdzie, dał odpoczynek strudzonemu koniom i żołnierzom.

Po czym zebrawszy na naradę towarzyszy rzekł im:

— Dotąd Bóg nam szczęści. Miarkuję też po terrorze, jaki chłopstwo ogarnia, iż zgola mają nas za przednią straż książęcą i wierzą, że cała potęga idzie za nami. Ale musimy pomyśleć, aby się zaś nie obaczyli widząc, iż jedna kupa wszędzie chodzi.

ALOJZY MAZEWSKI, prezes



**Nadzwyczajna Morska Roślina**

Wydobyta z mórz Norwegii a zawarta w tabletkach KELP-KARBON jest trójnagobogą, naturalne źródło witamin i 60 minerałów a szczególnie jodu. Gdy brak tych składników w organizmie ludzie czują się wyczerpani, nerwowi, cierpią na żołądek, są podatni na różne infekcje i choroby. Szczególnie obecnie przy zmiennej pogodzie w chłodne dni szczególnie przynosić KELP-KARBON.

**Cena na butelkę \$5.00.**  
**3 butelki \$13.50**

**Dr. Michael N.D.**

☐ Ziola Nr. 18 Reumatyzm Muskularny Paczka \$3.89

☐ Ziola Nr. 11 Na Pecherz i Nerki Paczka \$2.89

☐ Ziola Nr. 20 Na Nerwowość Paczka \$3.89

☐ Ziola Nr. 16 Na Wątrobę i żółć Paczka \$3.89

☐ Ziola Nr. 31 Na Gazy Żołądka Paczka \$2.89

☐ Ziola Nr. 17 Na Łagodne Przewężenie Paczka \$2.50

☐ Ziola Nr. 340 Dla Kobiet przy Zmianie Życia Paczka \$3.85

☐ Ziola Nr. 10 Na Astmę Bronchialną Paczka \$3.85

☐ Ziola Nr. 100 (Wzmocniając) Dla Mężczyzn Paczka \$3.50

☐ Ziola Nr. 9 Na Wyrzuty Skórne Paczka \$3.85

☐ HERBATA BI-BE-TIC zamiast kawy — używana dla tych co mają cukrzycę Paczka \$2.89

☐ Ziola Nr. 40 Przeciw Nadcisnieniu Krwi Paczka \$3.89

☐ Zyme-Aids — Kapsułki na gazy żołądka i Niestrawność Pokarmu Butelka (75 kaps.) \$5.89

**"B.-M.-B." 50 kapsulek**

Zawiera wyciąg ze szpiku kości i śledziony z doborowego bydła. Buduje nowe czerwone ciała krwi. Wzbuca krew. Także na zycjonalną Anemię dla osób wycieńczonych pracą. Buduje krew i siłę. Doskonale dla dzieci.

**Butelka \$5.85, 3 butelki — \$16.00**

wszystkie zamówienie z Money Order

**DR. MICHAEL'S HERB CENTER**  
1223 N. Milwaukee Ave. Chicago, Ill. 60622



## Z Życia Organizacyjnego Z.N.P.

### Wiadomości z Gminy 87 Z.N.P. z Annowa

#### Z Gwiazdki Gminy 87 ZNP

W niedzielę, dnia 30 stycznia, odbyła się Gwiazdka oraz instalacja urzędników Gminy 87 ZNP.

Program Gwiazdkowy otworzył przew. zabaw Robert Porembski, witając dzieci, rodziców i gości oraz dziękując zebrany za liczne przybycie, pomimo zimna. Przew. zabaw poprosił Stanisława Oleksy do odebrania przysięgi od wybranych urzędników Gm. 87 ZNP, na rok 1977 jak następuje: Michał Latka, prezes; Józef Sroka, wiceprezes; Maria Forys, honorowa wiceprezeska; Lottie Poremba, skarbnik Gminy; Robert Porembski, kasjer i Michał Młynarski, marszałek.

Po odebraniu przysięgi od urzędników Gm. 87 ZNP na rok 1977 wszedł na salę Gwiazdor, którego dzieci i zebrani przyjęli dużymi oklaskami. Gwiazdor przemówił do dzieci, po czym wręczył każdemu z nich podarunek, jaki był zakupiony przez Komitet Zabaw i Zarząd Gm. 87 ZNP.

### Komisarz 13 Okręgu K. Musielak Odebrał Przysięgę w Grupie 1936

Pomimo mroźnego wieczoru, dnia 26 stycznia, odbyło się zebranie instalacyjno-wyborcze, w sali Louis Hall, 1003 N. Wolcott st. w Chicago.

Zebrań przeprowadziła sprawnie p. Aniela Madura, którą również wyróżniono za długoletnią pracę i zasługi położone na niwie związkowej, nadając jej tytuł honorowej prezski Grupy.

Zarząd został wybrany w następującym składzie: Janina Niewdach, prezeska; Wiktor Barczyk, sekr. fin. i kasjer; Marian Karłowicz, marszałek; Zofia Barczyk, sekr. prot.

Przysięgę od nowowybranego zarządu odebrał Komisarz 13 Okręgu ZNP p. Kazimierz Musielak, który w swoim treściwym przemówieniu prosił o większą współpracę i zapisywanie nowych członków, by jednością i siłą podnieść prestiż Polonii. Gdyby nie Związek, Polonia nie byłaby tak zwartą grupą narodowościową.

### Czyn Zbrojny Wychodźstwa Polskiego w Ameryce Półn.

Zbliża się 60-ta rocznica niezrównanego w całym świecie Czynu, z jakim wystąpiła Polonia w Ameryce, dokładając ogromnych starań i poświęceń, aby pomóc Polsce w walkach o wyswobodzenie Jej z kajdan zabalców.

Chcąc oddać należną część pamięci budowniczym i wykonawcom tego Wielkiego Czynu Zbrojnego i chcąc podziękować tym, którzy jeszcze z nami przebywają, a którzy w imieniu całej Polonii walczyli we Francji i Polsce (niewielu ich już zostało) utworzył się Komitet Obywatelski, mający na celu zorganizowanie odpowiedniego Obchodu dla uczczenia tego

Po rozdaniu podarków zaproszono dzieci, rodziców i gości na smaczną przekąskę, jaką przygotowały panie Lottie Poremba i jej siostra Adela, oraz matka kasjera, p. Bronisława Porembska.

#### Posiedzenie

Klub Zmigród zaprasza członków do wzięcia licznego udziału w posiedzeniu, które odbędzie się w niedzielę, 6 lutego, w nowej sali posiedzeń, 2101 W. 18-ty Place, o godzinie 2 po poł.

#### Odszedł Do Szpitala

Znany Związkowiec i Sokół, Henryk Porembski znajduje się ciężko chory po przejściu trzech operacji i przebywa nadal w szpitalu Nazaretanek, 2233 W. Division, pokój 1116. Kto miałby życzenie może odwiedzić chorego. Pan Henryk Porembski jest prezesem Tow. Sokół Polski, Nr 1, Bratnia Dłoni, Gr. 1060 ZNP i delegatem do Gm. 87 ZNP. Życzymy mu szybkiego powrotu do zdrowia.

Wspomniał o nowej siedzibie związkowej, bardzo imponującej i dużo lepiej się reprezentującej. Nowym problemem przyszłości jest Dom Młodzieżowy.

Wiktor Barczyk apelował, aby Zarząd Centralny ZNP zainteresował się bardziej zagadnieniami młodzieżowymi, która ma zająć w przyszłości nasze miejsca. Jeżeli ją nie przygotujemy odpowiednio dzisiaj do pracy społecznej, to grozi Polonii i Związkowi katastrofa. Również poruszył o rozumnej reorganizacji Kolegium Związkowego, w którym powinny się w czasie lata odbywać kursy przygotowujące "przyszłych liderów". Oraz by stało się ono prawdziwą "kuźnią" polskości.

Wiele jeszcze interesujących zagadnień było poruszanych w części towarzyskiej wieczoru.

Zofia Barczyk, sekr. prot.

## W Sobotę Bal Lekarzy w Hotelu Ambassador

Nie trzeba o balu lekarzy wiele się rozpisywać, bo tegoroczny bal będzie już 29 z kolei reprenzyacyjnym



Maria Cebulka  
członkini Komitetu

Balem Związku Lekarzy Polskich w Chicago. Wszyscy wiedzą, że jest to nie tylko reprezentacyjna, ale także najmiłsza impreza karnawałowa w naszym Wietrznym Grodzie.

Bal odbędzie się, podobnie jak w ostatnich dwóch latach, w wielkiej sali balowej Hotelu Ambassador, 1300 N. State. Gra orkiestra Davida Romaine. Jak zawsze będzie konkurs tańca z nagrodami. Komitet postanowił w tym roku nie ujawniać, jaki taniec będzie tańcem konkursowym. Będzie to więc niespodzianka. Gospodarze i gospodynie balu jak zawsze

### Zmora Alkoholizmu w Czechosłowacji

Rząd Czechosłowacji zamierza zastosować sankcje przeciw nadużyciom alkoholu i narkotyków. Dzienniki praskie informują, że parlament jeszcze w tym roku ma otrzymać wypracowany projekt do uchwalenia ustawy, która ma udzielić władzom daleko idących pełnomocnictw w sankcjach przeciw nałogowym alkoholikom i narkomanom.

Szczególnie alkohol jest zmorą Czechosłowacji. Około połowy wszystkich przestępstw karnych spowodowanych jest nadużyciem alkoholu. Statystyka wykazuje, że w ub. roku na jednego obywatela przypadło 8.4 litra "czystego alkoholu".

dbać będą o miły nastrój i przyjemną atmosferę.

Strój wieczorowy. Samochody parkuje służba hotelowa, która także dostawi samochód po balu. Nie trzeba więc wyczelekiwać na zimnie.

Podobno jest jeszcze parę stołów wolnych, ale trzeba się bardzo pośpieszyć z rezerwacjami, telefonując na numer: HU 6-7740 od 9 rano do 2 po południu albo na numer 237-2518 od 9 rano do 9 wieczór.

### Z Klubu Matek Szkoły Madonna

Klub Matek przy szkole średniej Madonna, 3155 N. Karlov ul. zawiadamia, że zebranie odbędzie się w środę, 9 lutego, w sali przyjęć. Po zebraniu obchód dnia Sw. Walentego (Valentine Day). Członkinie proszone o przyprowadzenie swoich córek. W programie pokaz modnych fryzur. Jedną z matek i jedną z córek zostaną wybrane jako modelki.

Przewodniczące imprezy: Arlene Rutkowski i Antoinette Prosser.

### Odsłonięto Pomnik B. Prusa w Warszawie

15 stycznia, w 130 rocznicę urodzin Bolesława Prusa, odsłonięto w Warszawie pomnik wielkiego pisarza i wielkiego warszawiaka. Posąg, wysokości ponad 3 i pół metra, stanął na skwerze u zbiegu Krakowskiego Przedmieścia z ulicą Karową.

Z tej okazji u stóp pomnika odbyła się wielka uroczystość, na którą tłumnie stawili się mieszkańcy stolicy. Prus, kronikarz Warszawy, jest moze dziś mniej znany, niż jako autor "Faraona" i "Lalki", ale jego wieloletnie związki ze stolicą są wszystkim warszawiakom powszechnie znane. Dotychczas dzieła Prusa znajdują się na liście najpopularniejszych lektur tysięcy Polaków.

Dobrze się stało, że wierni czytelnicy wystawili w Warszawie pomnik swemu wielkiemu pisarzowi. Prus był i pozostał postacią bliską każdemu, kto się zetknął z jego twórczością.

Autorką projektu pomnika, jak już pisaliśmy, jest rzeźbiarka Anna Kamińska-Lapińska. Posąg odlano w warszawskiej spółdzielni pracy pn. "Braz Dekoracyjny", jedynym w Polsce zakładzie, specjalizującym się w odlawaniu pomników. Posąg Prusa waży dwie tony. Fundusze na pomnik zebrano drogą składki społecznej.

### Koncert Tadeusza Kożucha 27 Lutego

Polski Klub Artystyczny organizuje doroczny koncert fortepianowy znanego pianisty Tadeusza Kożucha. Koncert odbędzie się w niedzielę, 27 lutego, o 3.30 po południu, w rezydencji pp. T. Kożuch, pnr. 5232 N. New England Ave., Chicago.

Dochód z koncertu przeznaczony na stypendia muzyczne. Bilety w cenie \$5.00 od osoby, \$8.00 dla dwóch osób. Donacje również są przyjmowane.

### Z Oddziału Sanitariuszek Nr. 3 LMA

Posiedzenie miesięczne Oddziału Sanitariuszek Nr. 3 Ligi Morskiej w Am. odbędzie się w sobotę, 5 lutego, w sali Leszczyński, pnr. 2532 W. Fullerton ave., o godz. 1-ej po południu.

Po załatwieniu spraw odbędzie się instalacja nowego zarządu na rok 1977. Wiktoria Sidor, prezeska; Helena Winiarz, wiceprez.; Janina Kroll, sekr. prot.; Stanisława Tyrolczyk, sekr. fin.; Krystyna Tiritilli, skarbniczka.

## KRONIKA TRÓJCOWA

#### NABOZENSTWA

W środę — nowenna do Sw. Józefa po mszy św. o godzinie 8 rano, w dolnym kościele.

#### POSIEDZENIA

W niedzielę po mszy św. o godz. 10:30 Klub Pań Pomocy. w sali zwykłych posiedzeń, o godz. 1 : 30 po południu Tow. Niewiast Różańcowych. Zaraz po posiedzeniu odbędzie się doroczna zabawa towarzyska. Prosimy o przybycie i o fany.

Tow. Apostolstwa Modlitwy — zbierze się na posiedzenie w niedzielę, o godz. 2-ej po południu.

#### Roczna Kolekta na Seminarium

W niedzielę, 6 lutego, podczas każdej mszy św. zbierana będzie specjalna kolekta na rzecz rozwoju Seminarium Diecezjalnych. Kopertki na ten cel były rozdane ubiegłej niedzieli. Prosimy o łaskawą hojność na ten cel.

#### Dobrowolna Zbiórka Przed Kościołem

W sobotę, wieczorem, 12 lutego, przed mszą św. o godz. 6:30 i w niedzielę, 13 lutego przed i po każdej mszy św., panie przy parafii Sw. Trójcy — urządzają dobrowolną zbiórkę, aby dopomóc i zapewnić działanie

zdrowie oraz życie. Prosimy o hojność i współczucie.

#### Chorzy

W modlitwach naszych pamiętajmy o Romanie Stefańskim i Janie Pietruszka, którzy znajdują się pod opieką lekarską.

#### Zmarli

Polecamy dobrym uczynkom i modlitwom dusze zmarłych: Katarzyny Filipuk, Klary Ozga, Bronisława Królickiego i Katarzyny Russell. Wieczny odpoczynek racz Im dać Panie.

#### Krucjata na Ratunek

#### Am. Częstochowy

W Archidiecezji Chicagowskiej Krucjata na ratowanie świątyni w Doylestown będzie przeprowadzona od 13 lutego do 13 marca. Ofiary można złożyć w kancelarii parafialnej.

Kardynał St. Wyszyński Prymas Polski zachęca Lud Boży w Ameryce do "Obrony Am. Częstochowy" na ziemi amerykańskiej i dodaje: "Z serca błogosławie wszystkim, którzy pośpieszą z pomocą, zwłaszcza dzieciom i młodzieży i wszystkich oddaje pod macierzyńską opiekę Matki Kościoła i Królowej Polski".

## Kronika z Bridgeportu

### Rewia Młodzieży Okręgu 12 ZNP, Posiedzenia Towarzystw i Organizacji

W niedzielę, 6 lutego odbędzie się Rewia Młodzieży Okręgu 12 ZNP w sali Paradise przy Wood i 48-ej ulicy, o 2-ej po południu. W programie weźmie udział Drużyna Doboszy i Trębacz Gminy 80-ej.

Zarząd Gminy oraz komisarz i komisarka Okr. 12 apelują do Polonii o liczne przybycie. Gmina 80-ta wystawi 5 numerów, apelujemy do innych Gmin i Grup o udział.

Rewia wystawiana jest — poraz czwarty przez Okr. 12 i cieszy się zawsze powodzeniem. Kierowniczką Rewii jest Genowefa Gajda, żona wiceprezesa ZNP, Józefa Gajdy. Kierowniczką Doboszy i Trębacz jest Wiktoria Jedresik. Prezes Gminy 80-ej W. Tomaszewski apeluje o liczne przybycie na rewie.

#### Odroczenie Posiedzenia Gminy 80-ej

Gmina 80-ta nie odbyła swojego posiedzenia z powodu śniegu i mrozu, odroczyła posiedzenie do piątku, 25-go lutego. Delegaci mają dostarczyć swoje mandaty, a także swój roczny podatek i wybiorą zarząd na rok 1977. Po posiedzeniu odbędzie się instalacja. Zarząd prosi aby każdy delegat był na posiedzeniu.

#### Przypomnienie

Lekcje Doboszy i Trębacz rozpoczynają się w czwartki, w sali New National, 3312 S. Morgan, od 7 do 9-ej wieczorem. Prosimy dzieci polskie o branie udziału w lekcjach, które nie kosztują. Gmina 80 opłaca nauczyciela. Zgłaszać się tylko w czwartki.

Tow. Synowie Ziemi Polskiej Gr. 1824 ZNP — odbędzie się 13 lutego, w sali Domu Polskiego, 3312 So. Morgan ul. o 2-ej po południu, ważne sprawy są do załatwienia, obecność członków jest pożądana. Zarząd prosi o liczne przybycie.

Tow. Białego Orła Piastów Grupa 280 ZNP — odbędzie posiedzenie w niedzielę, 13 lutego, w sali A. Mickiewicza, 3312 S. Morgan, o 2-ej po południu.

### Recital Ewy Demarczyk

16-go stycznia telewizja francuska nadała w drugim programie blisko godzinny recital polskiej piosenkarki Ewy Demarczyk, nagrany w sali paryskiej "Olimpii". Recital zorganizowany przez dyrektora "Olimpii" Bruno Coquatrixa i reżyserowany przez Rene Gainville'a, nadany został wieczorem w godzinach najlepszego odbioru telewizyjnego. Polską artystkę przedstawiono jako "jedną z najwybitniejszych piosenkarek światowych".

Ewa Demarczyk zaprezentowała milionom francuskich widzów blisko dwadzieścia piosenek ze swego bogatego repertuaru. Śpiewała ona w czterech językach — polskim, francuskim, niemieckim i włoskim.

Przypomnijmy, że przed kilkoma dniami Ewa Demarczyk została odznaczona "Międzynarodowym orderem artystów".

### SPECJALNA OKAZJA TYLKO W SOBOTY I W NIEDZIELE



Ceny hurtowe dla publiczności na wszystkich wyrobach złotych oraz brylantach. Gwarancja dużych oszczędności, szczególnie na obrączkach ślubnych, oraz pierścionkach z brylantami.

Godziny otwarcia sobota 9 do 6, niedziela 11-5

**MARGOT'S**

Istnieje od 1945 r.

520 So. Michigan Ave. Tel. HA 7-2225  
w Pick Congress Hotel Mówimy po polsku

## EAGLE JEWELERS

Polonijny Skład Jubilerski 5712 W. BELMONT W Centrum Nowej Polonii Tel. PE 6-6007

Pod Wielkim Szyldem z Orłem i z Polskim napisem "Skład Biżuterii".

Specjalna Wyprzedaż Na "Valentine's Day"

Wielka Zniżka Cen—w Niektórych Wypadkach 50%

- DŁGIE PIERŚCIONKI Z BRYLANTAMI już od \$60.00
- ZŁOTE MEDALIKI Z MATKĄ BOSKĄ CZĘSTOCHOWSKĄ reg. \$22.50, teraz \$15.00
- ZŁOTE ŁAŃCUSZKI reg. \$11.50, teraz \$6.00
- NASZYJNIKI ZE ZŁOTYMI ŁAŃCUSZKAMI reg. \$18.50, teraz \$9.00
- DAMSKIE ELEKTRYCZNE MASZYNIKI DO GOLENI na amerykański i polski prąd reg. \$19.95, teraz \$9.95

Przyjdźcie i zobaczcie sami ile możecie skorzystać z tej wyprzedaży, nieopatrzonej do w przemyśle na wszystkie okazje na cały rok za bescen.

Doskonały Zegarmistrz Polski Szybko i Fachowo Naprawia i Reguluje Zegarki. Dla wygody Klientów sklep otwarty również w niedzielę od 12 do 5 po poł. oraz codziennie od 9 rano do 6 wieczór, a w pon. i czwartki do 9 wiecz. TYLKO JEDNEJ MINUTY TRZEBA, ZEBY SOBIE OTWORZYĆ KONTO W EAGLES JEWELERS. A ile lat się potem człowiek cieszy, że to zrobił. Bez procentów przez 6 miesięcy. — Wszyscy u nas mówią po polsku.

### One Main Part!

Printed Pattern 4574 SIZES

S-24"-25"  
M-26½"-28"  
L-30"-32"



by Anne Adams

WRAP IT to the front or back —looks great both ways! Just one main pattern part (easiest sewing) for this pantskirt with the quick-fit drawstring waist. Printed Pattern 4574: Misses' Waist Sizes S (24-25); M (26½-28); L (30-32). Medium takes 3 1/2 yds. 45-inch fabric.

\$1.25 for each pattern. Add 35c for each pattern for first-class mail and handling. Send to:

Anna Adams, Dept. 10, Polish Daily Zgoda, 243 West 17th St., New York, N. Y. 10011.

Print NAME, ADDRESS, ZIP, SIZE and STYLE NUMBER.

ANSWER to inflation — sew and save dramatic dollars! Send for NEW SPRING-SUMMER PATTERN CATALOG. Clip coupon for free pattern! Separates, jump-suits, day-evening dresses. Send 75c.

Instant Sewing Book .....\$1.00  
Sew + Knit Book .....\$1.25  
Instant Money Crafts .....\$1.00  
Instant Fashion Book .....\$1.00

### Doroczny Teleton Rycerzy Dąbrowskiego

Maury Povich Poprowadzi Konferansjerkę

Roczny Teleton organizowany przez Rycerzy Dąbrowskiego celem zasilenia Funduszu Krucjaty Oświatowej



Maury Povich

odbędzie się w sobotę, 5 lutego, na kanale 26 WCUI-TV, od 8 wieczorem do 2 rano.

Maury Povichm nowoprzybyły — a już cieszący się dużą popularnością i szacunkiem wśród widzów chi-cagowskich — sprawozdawca Dziennika Telewizyjnego na kanale 5 WMAQ-TV, poprowadzi konferansjerkę.

Teleton, którego głównym zadaniem jest zebranie funduszy aby na-

dal wspomagać studentów znajdujących się w ciężkich warunkach materialnych, zapowiada się również na znakomity program rozrywkowy. Poruszony będzie także temat wysokiego kosztu studiów i konieczności istnienia źródeł pomocy finansowej, przez przedstawicieli uniwersytetów Loyola, DePaul i University of Illinois at Chicago Circle.

Ciągle zauważamy brak polskich nazwisk na wysokich, wpływowych stanowiskach w głównym nurcie życia społeczeństwa amerykańskiego. Dążąc do zmiany tego zjawiska musimy na pierwszym planie działania postawić niesienie pomocy naszym młodym ludziom w osiągnięciu najwyższych stopni naukowych negując tym przekonanie, że wśród naszej grupy etnicznej brak jest osób posiadających odpowiednie kwalifikacje do piastowania czołowych urzędów.

W tym właśnie celu powstała Krucjata Oświatowa i dlatego apelujemy do Polonii o poparcie Teletonu dzwoniąc na numer 774-7905. Linie telefoniczne czynne będą od godz. 6 wieczorem 5 lutego do 4 rano. Deklaracje składać można w języku polskim lub angielskim.



## Dziennik Związkowy



Second-Class Postage Paid at Chicago, Illinois  
Published Daily except Saturdays and Sundays at  
ALLIANCE PRINTERS AND PUBLISHERS, INC.  
1201 Milwaukee Avenue, Chicago, Illinois 60622



JAN F. KRAWIEC, Redaktor Naczelny zarządca EDWARD C. RÓZANSKI  
Telefon do Redakcji przed 7:30 rano BRUNSWICK 8-8707  
Telefon wszystkich Biur BRUNSWICK 8-8700. Rekopisów i fotografii Redakcja nie zwraca.

## WARUNKI PRENUMERATY

WYSYŁAMY PRZEZ POCZTĘ  
W STANACH ZJEDN. I W KANADZIE

DO INNYCH KRAJÓW:

| Codziennie<br>i Weekendowe  | Tylko<br>Weekendowe Wydanie | Codziennie<br>i Weekendowe  | Tylko<br>Weekendowe Wydanie |
|---|-----------------------------|---|-----------------------------|
| Rocznie (1 yr.) \$31.50   | Rocznie (1 yr.) \$10.25     | Rocznie (1 yr.) \$41.00   | Rocznie (1 yr.) \$13.00     |
| Półrocz. (6 mos.) 18.00   | Półrocz. (6 mos.) 6.75      | Półrocz. (6 mos.) 25.00   | Półrocz. (6 mos.) 9.50      |
| Kwartal. (3 mos.) 10.50   | Kwartal. (3 mos.) 4.00      | Kwartal. (3 mos.) 15.00   | Kwartal. (3 mos.) 6.00      |
| Miesięcz. (1 m.) 5.00   |                             |   |                             |
| W kioskach (News-Stands) — pojedynczo<br>Numer Codziennie (Single Daily Copy) ..... 25c |                             | W kioskach (News-Stands) — pojedynczo<br>Numer Weekendowy (Single Week-End) ..... 30c |                             |

## Nasi Kongresmani

Obsadzone już zostały w Izbie Reprezentantów stanowiska w różnych komitetach. I warto odnotować, na jakie stanowiska zostali wybrani nasi kongresmani. Mamy ich obecnie w Izbie dziewięciu. Większość z nich posiada poważne starszeństwo, to też, zgodnie z praktyką obsadzania stanowisk w komitetach, zajęli oni poważne pozycje.

Jeśli chodzi o stanowiska przewodniczących komitetów jedynie kongr. Klemens Zablocki (D) z Milwaukee, Wis. jest przewodniczącym Komitetu Stosunków Międzynarodowych (Committee on International Relations). Zablocki został mianowany przez "caucus" demokratów na to stanowisko, chociaż żydowski kongr. Benjamin Rosenthal (D) z New Yorku prowadził przeciw niemu oszczerczą kampanię w imię interesów zarówno żydowskiej grupy nacisku w polityce amerykańskiej, jak i w imię interesów obcego państwa, Izraela.

Kongr. Dan Rostenkowski (D) z Chicago, który w przywództwie demokratów w Izbie zajmuje czwarte miejsce, jest trzecim w starszeństwie członkiem wpływowego Komitetu Środków i Sposobów (Committee on Ways and Means). Jest on nadal szefem demokratycznej delegacji kongresowej z Illinois, a więc czołowym ustawodawcą, pilnującym w Kongresie interesów naszego stanu i metropolii chicagowskiej.

Kongr. Lucjan Nedzi (D) z Detroit, Mich. jest piątym co do starszeństwa w Komitecie Spraw Wojskowych (Committee on Government Operations).

Kongr. Jan Dingell (D) z Detroit jest trzecim co do starszeństwa w Komitecie Marynarki Handlowej (Committee on Merchant Marine and Fisheries), jak też trzecim w Komitecie Drobno-Przemysłu (Committee on Small Business). Jest on również trzecim w starszeństwie członkiem Komitetu Międzystanowego i Zagranicznego Handlu (Committee on Interstate and Foreign Commerce).

Kongr. Edward Derwiński (R) z Illinois, jedyny polonijny kongresman republikański, jest pierwszym co do republikańskiego starszeństwa członkiem Komitetu Poczty i Służby Cywilnej (Committee on Post Office and Civil Service).

Derwiński jest również drugim co do star-

zeństwa republikańskiego w Komitecie Stosunków Międzynarodowych (Committee on International Relations).

Kongr. Henryk Nowak (D) z Buffalo, N.Y., który objął stanowisko po ustąpieniu kongr. Tadeusza Dulskiego (D), jest członkiem Komitetu Robót Publicznych i Transportacji (Committee on Public Works and Transportation) oraz członkiem Komitetu Drobno-Przemysłu (Committee on Small Business).

Kongr. Jan Fary (D) z Chicago, który objął stanowisko po śmierci kongr. Jana Kluczyńskiego (D), wchodzi w skład Komitetu Robót Publicznych i Transportacji (Committee on Public Works and Transportation).

Kongresmanka Barbara Mikulska (D) z Baltimore, Md., wybrana po raz pierwszy w ostatnich wyborach jest członkinią Komitetu Międzystanowego i Zagranicznego Handlu (Committee on Interstate and Foreign Commerce) oraz Komitetu Marynarki Handlowej (Committee on Merchant Marine and Fisheries).

Wreszcie nowy kongr. David Edward Boniar (D) z Michigan został przydzielony do Komitetu Robót Publicznych i Transportacji (Committee on Public Works and Transportation).

Na tle tych informacji o przydziałach polonijnych kongresmanów należy podkreślić szczególne znaczenie starszeństwa w służbie ustawodawczej. Prócz tego oczywiście, w nowym nastawieniu wśród ustawodawców, ważną rolę odgrywają kwalifikacje i doświadczenie. Oba te czynniki sprzyjają naszym długoletnim kongresmanom jak Rostenkowski, Nedzi, Derwiński, i Dingell, których rola w obecnej Izbie Reprezentantów jest wybitna. Wniosek jest więc oczywisty: Amerykanie polskiego pochodzenia mają obowiązek zadbać, aby nasi ustawodawcy byli stale wybierani, wysuwając się w starszeństwie, a tym samym odgrywając coraz poważniejszą rolę.

W Senacie mamy tylko jednego Amerykanina polskiego pochodzenia. Jest nim sen. Edward Muskie (D) z Maine, który jest przewodniczącym wyjątkowej wagi Komitetu Budżetu (Committee on the Budget), jak też wchodzi w skład Komitetu Operacji Rządowych (Committee on Government Operations) i Komitetu Robót Publicznych (Committee on Public Works).

## Grupy Specjalnych Interesów

Ledwie nowy Prezydent objął władzę, ledwie utworzył swój gabinet rządowy, a już dały znać o sobie natarczywe i egoistyczne grupy specjalnych interesów, domagające się uzyskania od nowej administracji rządowej własnych korzyści za wyborcze poparcie w okresie wyborów demokratycznego kandydata do Białego Domu.

To prawda, że demokratyczna koalicja wprowadziła demokrację na urząd prezydenta, a do tego demokraci kontrolują obie izby Kongresu. Jest jednak stanowczo za wcześnie występować o zainkasowanie korzyści politycznych przez te środowiska, które chcą już zrealizowania przedwyborczych nadziei. Postulaty poszczególnych grup z demokratycznej koalicji przedwyborczej stanowią przeciw tak skomplikowaną mieszaninę niekiedy wręcz przeciwnych żądań, że zaprzeczały one po prostu zdrowemu rozsądkowi.

W okresie kampanii przedwyborczej wyraźnie zarysowała się taktyka Jimmy Cartera. Składał on raczej ogólnikowe obietnice, aby zadowolić poszczególne grupy demokratycznej koalicji, jak dla przykładu świat pracy, ośrodki ludności wielkomiejskiej z ich wyborcami murzyńskimi, Chicanos i różnego etnicznego pochodzenia. Ale już obecnie, w bardzo krótkim okresie czasu od zaprzysiężenia nowego Prezydenta, można wysunąć pogląd, że nie mogą spełnić się wszystkie nadzieje grup interesów specjalnych, jeśli Prezydent w swoich decyzjach w zakresie programów społeczno-gospodarczych będzie liczył się z interesami kraju jako całości. A inaczej nie może przecież postępować, gdyż na jego barki została złożona odpowiedzialność za losy i sytuację całego społeczeństwa.

Grupy interesów specjalnych z reguły skłonne są oceniać politykę i programy administracji rządowej z przyszłowiowymi kłopotami na oczach, a więc ściśle pod kątem swoich własnych ambicji i egoistycznych interesów. Widać to już wyraźnie, gdy rozważać wypowiedzi rzeczników grup interesów specjalnych, a więc i środowisk, które wchodziły w skład demokratycznej koalicji wyborczej. Rzecznicy ci przypominają Prezydentowi jego zapowiedzi i jego obietnice z okresu kampanijnego, wskazując na głoszone przez nich i podtrzymywane

obecnie żądania, wywierają naciski na Białą dom, aby te żądania już zostały zaspokojone, chociaż jest aż nadto oczywiste, że nowa administracja rządowa potrzebuje czasu na sformułowanie swoich programów.

Ośrodki interesów specjalnych dały znać o sobie wyraźnie, gdy Prezydent decydował o doborze ludzi na czołowe stanowiska w swojej administracji właśnie w dziedzinach życia wewnętrznego kraju, które interesy specjalne obserwują szczególnie pilnie.

Nowy Prezydent zbyt krótko zajmuje urząd, aby można było formułować zdecydowane opinie w sprawie, czy potrafi on rozwiązać bieżący życiowy dyktando: interesy kraju oraz zaspokojenie żądań grup interesów specjalnych, domagających się rekompensaty za poparcie wyborcze. Ale pilny obserwator nie może nie zauważyć, że Prezydent zdaje sobie sprawę z rzeczywistości naszego życia zbiorowego, skoro nie ujawnia skłonności do jednostronnego działania po myśli grup interesów specjalnych. Do tego Prezydent potrzebuje czasu na opracowanie własnych programów, a więc w okresie przejściowym siłą rzeczy musi podtrzymywać programy odziedziczone po poprzedniej administracji, bo tego wymaga interes kraju jako całości.

Koła polityczne w Washingtonie uznają to za pewnik i słusznie wskazują, że Prezydent musi ustalić hierarchię problemów, jak i dostosować swoje ujęcia każdego problemu do realnie istniejącej sytuacji w poszczególnych dziedzinach życia wewnętrznego. Kampanijny slogan o "nowych ideach" może okazać się trudny do szybkiego wprowadzenia w życie, jakby tego chcieli rzecznicy interesów specjalnych. Polityka nowej administracji musi bowiem uwzględniać jako podstawowe założenie istnienie skomplikowanych zagadnień, obejmujących całość kraju i społeczeństwa.

Rozdrabnianie polityki po myśli raczej wąskich i z reguły egoistycznych żądań grup interesów specjalnych prowadziłoby do rozprężenia wewnętrznego, osłabiającego cały kraj oraz rozproszkowanego siły społeczne, które trzeba jednoczyć przede wszystkim na rzecz bezspornych, wspólnych celów, a nie marnować przez wywoływanie konfliktów o interesy specjalne.



Umieszczone poniżej opinie nie zawsze są zgodne ze stanowiskiem Redakcji.

## Ułaskawienie

NOWY DZIENNIK — Urządowanie nowego prezydenta rozpoczęło się pod złym znakiem. Pierwszym aktem podpisanym przez prezydenta Cartera było ułaskawienie wszystkich tych, którzy uchylił się od służby wojskowej, w okresie wojny wietnamskiej 1964-1973.

Upoważnienie do tej wojny uchwalił Kongres na wniosek prezydenta Johnsona. Legalności tej akcji zbrojnej nikt nie kwestionował. Natomiast, w miarę jak wojna się przedłużała, powstawało coraz więcej wątpliwości, co do jej celowości i słuszności stosowanych metod. Te wątpliwości miały sporą część powołanych do wojska. Jak duża część, trudno orzec. Wśród Amerykanów polskiego pochodzenia, także ich nie brakowało. Ale brakło wśród nich uciekinierów.

Zadne państwo, które nie ma się rozpaść, nie może pozostawiać obywatelom decyzji, czy będą słuchać prawa czy nie. Obywatel nie może odmówić płacenia podatku, który uważa za niesłuszny, ani nie może wyrzucać nieczystości z okna na ulicę, dlatego że jest chory.

W tym wypadku jednak wchodzi w grę większa sprawa. Ułaskawienie tych, którzy uchylił się od spełnienia podstawowego obowiązku obywatelskiego, jest wielką krzywdą dla tych, którzy mieli wątpliwości, ale poszli, zginęli albo odnieśli rany, ponieśli szkodę na zdrowiu fizycznym, czy psychicznym; dla ich rodzin i dla wszystkich patriotów, którzy gotowi są spełniać obowiązki obywatelskie nawet wtedy, kiedy to jest przykre, czy wątpliwe.

Stany Zjednoczone są jedynym krajem świata, w którym unikających płacenia podatków zamyka się do więzienia, a unikających daniny krwi — ułaskawia.

\* \* \*

Dekret o ułaskawieniu uchylających się od służby wojskowej jest spłaceniem przez Jimmy Cartera zobowiązania przedwyborczego wobec elementów, które trudno nazwać inaczej jak anarchicznymi. Wśród nich są ci, którym zależało nie na pokoju, nie na wycofaniu się Amerykanów z Wietnamu, ale na klęsce Ameryki, na zwycięstwie "sił ludowych" nad "imperializmem". Dla osiągnięcia tego celu - nie cofali się przed niczym. Ani przed zabijaniem niewinnych przypadkowych ludzi w zamachach bombowych, ani przed przedstawianiem prezydenta Johnsona jako mordercy prezydenta Kennedego, ani przed szerzeniem w świecie nienawiści do własnej Ojczyzny.

Nie zadowoliło ich zmuszenie Lyndona Johnsona do zrezygnowania z ubiegania się o ponowny wybór. Nie zadowoliło ich zawieszenie broni zawarte przez Lissingera, ani wycofanie wojsk amerykańskich. Nie zadowolił ich dekret prezydenta Forda otwierający drogę do rehabilitacji i powrotu uciekinierów.

Nie łudźmy się. Nie zadowoli się ich także obecny dekret prezydenta Cartera. Będą domagać się ułaskawienia dezertersów, tych którzy rzucili broń i uciekli jako żołnierze. Jeżeli prezydent poszedłby w przyszłości w tym kierunku, to spotka się z następnym żądaniem. Tym żądaniem będzie ukaranie ludzi "winnych" udziałowi amerykańskiemu w wojnie wietnamskiej.

Już w czasie zatwierdzenia nominatów na ministrów odezwali się głosy wrogie sekretarzowi stanu Cyrusowi Vance i sekretarzowi obrony Haroldowi Brown'owi, ponieważ przed laty nie sprzeciwiali się wojnie wietnamskiej i lojalnie spełniał swoje obowiązki w rządzie Johnsona.

"Appeasement" czyli ułaskawienie tych elementów jest niebezpieczne.

## Chłopi Na Końcu

ŻYCIE I NOWOCZESNOŚĆ — "Kubatura budynków powstających w ciągu roku w gospodarce nieuspołecznionej na wsi jest niewiele tylko mniejsza niż w gospodarce uspołecznionej w mieście. Nowe obiekty służą jednak najczęściej produkcji. U dobrego gospodarza dom staje zawsze na końcu. ... Kiedy jednak zapada decyzja o wznoszeniu domu, chłop wie, że będzie budował sam. I to go stawia na szarym końcu powszechnego ogniska do budowania. A ostatni w ogonku się nie liczą. ... W ciągu kilku ostat-

Wojciech Wasiutyński

## Indie Między US i ZSRR

Jaka jest właściwie pozycja międzynarodowa drugiego pod względem liczby ludności państwa świata? Przeciwnikowi Indii produkują broń nuklearną? Jaki jest ich związek z Rosją? Jaki wpływ na ich pozycję w świecie ma nowa polityka wewnętrzna, zapoczątkowana przy pomocy tak zwanego stanu wyjątkowego przez premiera Indirę Gandhi? W jaki sposób polityka zewnętrzna wiąże się na podkontynencie indyjskim z olbrzymimi potrzebami ekonomicznymi sześciuset milionów ludzi?

Dość ciekawej odpowiedzi na najważniejsze z tych pytań udzielił były ambasador amerykański w Indiach, William Saxbe. Saxbe był senatorem ze stanu Ohio, znanym ze swojej otwartości i konstytucyjności. Za czasów Nixona przez krótki okres był ministrem sprawiedliwości. Następnie przez dwa lata — ambasadorem w Delhi. Ustąpił z tego stanowiska po ostatnich wyborach. Ma więc całkiem świeże doświadczenia z Indii, a mówi znacznie bardziej bezpośrednio niż zawodowi dyplomaci. Udzielił on wywiadu tygodnikowi "U.S. News and World Report". Z tego wywiadu wylania się następujący obraz stosunków.

## Sowiecka Broń

Jest zasadnicza rozbieżność między pozorami politycznymi a rzeczywistością. Na zewnątrz Stany Zjednoczone są stale krytykowane i atakowane w prasie, poddanej obecnie kontroli rządowej. Ta sama prasa, jedyną, jaka w tej chwili wychodzi, nie pisze ani słowa krytyki na temat Sowietów i ich polityki. Propagandowo Ameryka więc jest wrogiem, Rosja sojusznikiem. Prasa komunistów promoskiewskich (bo są i propekińscy) oskarża Stany Zjednoczone, a przede wszystkim naturalnie CIA, o mieszaninę się do spraw wewnętrznych Indii. Robi to jednak raczej wrażliwie rutyną: pisane jest bez zapału i bez nowych faktów.

Równocześnie Ameryka jest partnerem handlowym "nr. 1" Indii. Udział jej w indyjskim obrocie zagranicznym stale wzrasta. Natomiast wymiana z Sowietami ogranicza się właściwie do jednej gałęzi, to jest uzbrojenia.

Sowiety sprzedają Indiom broń za twardą walutę, albo na krótki, najwyższe pięcioletni kredyt. ZSRR nie chce tego, co Indie mogą eksportować, to jest cukru, juty, krewetek, orzechów, ciężkiego sprzętu. Nie ma na wywóz tego, czego Indie najbardziej potrzebują, to znaczy podstawowych zbóż (ryżu, pszenicy) w latach nieurodzaju. Handel bronią odbywa się więc za gotówkę, i to, oczywiście, nie za ruble ani rupie, ale za dolary, lub funty. Skąd Indie mają twardą walutę? Od emigrantów. Miliony Hindusów pracują w Anglii, krajach arabskich, nawet w Ameryce i przysyłają rodzinom pieniądze. W ostatnich dwóch latach wpływy te przyniosły Indiom ponad półtora miliarda dolarów. Aby te pieniądze zatrzymać na spłaty dla Rosji, rząd indyjski silnie ogranicza import towarów z zagranicy.

## Po Co Broń Nuklearna?

Indie sprowadzają z Rosji nie tylko gotowy sprzęt, ale — na przykład — także ciężką wodę, potrzebną do produkcji energii jądrowej. Ostatnio w ilości 200 ton. Czy będzie to przeznaczane dla produkcji energii nuklearnej do celów przemysłowych, czy do celów wojskowych — trudno powiedzieć.

Ale po co Indiom w ogóle broń strategiczna? Saxbe tłumaczy to historią. Indie w ciągu wieków były zawsze najeżdżane od północnego zachodu. — Miały już trzy wojny z północno-zachodnim sąsiadem, to jest Pakistanem w ostatnich trzydziestu latach. Ten argument byłego ambasadora wydaje się wątpliwy. Przecież z niemałym udziałem obecnego rządu indyjskiego Pakistan został rozbity na dwa państwa. Kadłubowy Pakistan na zachodzie nie jest w stanie zagrozić Indiom. Ma dziesięć razy mniej ludności i poważne konflikty wewnętrzne. Pakistan mógłby się stać dla Indii niebezpieczny tylko w wypadku, gdyby stał się korytarzem ekspansji sowieckiej. Ale na to się nie zanoszą. To właśnie Indie są sojusznikiem Sowietów, które wobec te-

go uważają wroga Indii, Pakistan, za państwo nieprzyjacie. Oświadczył nawet przed laty, że Pakistan jest dzieckiem intrygi angielskiej i nie powinien istnieć. Pakistan przeciw Rosji szukał oparcia w Chinach. I tu jest bardziej prawdopodobne źródło niepokoju indyjskiego. Chiny podbiły Indie w granicznej wojnie himalajskiej. Od tej pory Indie trzymają się fortów przygranicznych nawet na wysokości 18,000 stóp. Jest to jeden z bardziej kosztownych wydatków obronnych Delhi.

Indie w tej chwili produkują własne czołgi, a także samoloty z rosyjskimi silnikami i przeciwczołgowe pociski zdalnie kierowane. Nie produkują natomiast bardziej skomplikowanych pocisków, takich jak ziemia-powietrze, powietrze-ziemia, powietrze-powietrze i tak dalej. Te sprowadza z ZSRR. Jest to najbardziej kosztowny import indyjski. W ostatnich pięciu latach koszt jego oblicza się na dwa miliardy dolarów.

Z tym wszystkim — jak twierdzi ambasador Saxbe — armia indyjska nie jest naprawdę nowoczesna. Określa ją jako wojsko z 1960 roku.

## Baza Sowiecka?

W stosunkach między-Indiami i Pakistanem pojawił się w ostatnich okresie nowy czynnik, działający w kierunku pokojowym, a mianowicie wpływ perski. Indie potrzebują ropy z Iranu na ulgowych warunkach. Pakistan szuka w Iranie oparcia finansowego. Persowie zawarli z Hindusami umowę na budowę w Indiach zakładów metalurgicznych i portu dla wywozu ich produkcji. Jest to inwestycja wartości setek milionów dolarów.

Stosunki indyjsko-sowieckie — jak uważa Saxbe — w ostatnich czasach nieco ochłodził. Jednym jego źródłem jest przedświadczenie Hindusów, że przeplacają za broń sowiecką; drugim — powtarzające się naciski Moskwy, by Indie zgodziły się na utworzenie na swoim terytorium sowieckiej bazy morskiej.

Patrole floty sowieckiej pojawiają się na Oceanie Indyjskim; ale dopóki przypływają muszą z odległych baz, okrążając Azję albo Europę i Afrykę, dopóty ich znaczenie strategiczne jest nieduże. Dogmatem polityki indyjskiej jest jednak neutralność Oceanu Indyjskiego. Dopóki Indie nie mają własnej floty oceanicznej, muszą bronić się przed usadowieniem się kogokolwiek innego na otaczających je morzach. Usadowienie się tam Sowietów musiałoby pociągnąć za sobą pojawienie się większych amerykańskich sił morskich. Indie nie chcą takiego rozwoju stosunków i konsekwentnie opierają się propozycjom sowieckim.

## Handel z Ameryką

Rząd indyjski jeszcze od czasów ojca premiera Indiry Gandhi, Jawaharlala Nehru, głosił program demokratycznego socjalizmu. W praktyce znaczyło to rozbudowę biurokracji i konstrukcję państwa z prywatnymi przedsiębiorstwami na warunkach uprzywilejowanych.

Indira Gandhi ograniczyła demokrację polityczną w imię sprawności rządów. Równocześnie ograniczyła socjalizację w imię sprawności gospodarki. Przedsiębiorcy indyjscy mają dużą znajomość świata i zdolności komercyjne. Uzyskawszy większą swobodę działania w nowym ustroju, zwracają się tam, gdzie mogą zrobić interes. Nie oczekują niczego od ewentualnego wzrostu wymiany z ZSRR i innymi krajami rządzonymi przez komunistów. Spodziewają się natomiast wiele po ożywieniu stosunków z partnerami zachodnimi, w pierwszym rzędzie z Amerykanami.

Ameryka przez wiele lat po uzyskaniu przez Indie niepodległości udzielała tej, jak mówiono, największej demokracji świata, pomocy gospodarczej, głównie w postaci środków żywności. Wartość tych darów wynosiła w sumie dziesięć miliardów dolarów. Ta akcja została zakończona. Ale wciąż jeszcze Stany Zjednoczone są głównym źródłem taniego zboża dla Indii. W drugiej połowie 1975 roku i w pierwszej połowie 1976 roku Indie kupiły w Stanach zboża za miliard dolarów.

## NOWY DZIENNIK

## Ronald Reagan

B. gubernator Kalifornii Ronald Reagan postanowił przeznaczyć \$1 milion pozostały z jego funduszu kampanijnego, gdy stał się o kandydaturę Partii Republikańskiej na prezydenta, na pomoc konserwatywnym kandydatom do Kongresu Stanów Zjednoczonych.

Anna Zukowska





## DZIAŁ KOBIET



Wielniana spódniczka i pulower — wygodny i ciepły komplet w okresie zimowym.

### Zapraszanie Gości

Zaproszenie na popołudnie, między godziną 16—18, jest najbardziej rozpowszechnione. Już po pracy, a jeszcze przed kolacją. Ważna jest miła atmosfera, a jej stworzenie zależy w dużej mierze od gospodarzy. Toteż o tej porze nie kładziemy białych najwytworniejszych obrusów, lecz kolorową serwetę lub kilka serwetek, do tego wesołe nakrycia (porcelana np. w kwiatki). Stawiamy koszyk z owocami. Dbajmy o dostateczną ilość papierosów i popielniczek. Do kawy podajemy tort lub ciastka.

Cocktail party (z ang. popołudniowe przyjęcie towarzyskie) w trunkami odbywają się najczęściej w godzinach między 18—22.

Goście siadają, stoją, czasem tańczą i przegryzają to, co jest przygotowane w zimnym bufecie. Mogą to być słone paluszki, małe kanap-

ki z serem lub wędliną, kruche ciastka. Z trunków najczęściej podajemy właśnie cocktaile. Nastroj panuje bardzo swobodny.

Zaproszenie na kolację nie jest — tak jak mniema wielu — zaproszeniem na wielkie przyjęcie. Niekiedy bywa, że gospodyni popisuje się swoimi możliwościami kulinarnymi, nie oznaczając jednak, iż kolacja musi zamienić się w biesiadę. Wiadomo, o czym nam przypominają lekarze na każdym kroku, że kolacja powinna być lekko strawną. Sałatka z majonezem, noży w galarecie, parówki, wędliny, ser — to najodpowiedniejsze dania. Można też podać — co praktykuje się najczęściej — kanapki (małutkie na jeden kęs), piwo lub koniak. Na koniec ciastka, owoce i zawsze herbata.

## Pomidory Na Codzień

Pomidory są owocami nad wyraz zasobnymi w cenne składniki odżywcze. Wszyscy je lubimy i chętnie jadamy. Obok innych cennych składników, zawierają przede wszystkim witaminę C oraz karoten, czyli prowitaminę A.

I tak w 100 gramach pomidorów znajduje się:

- 30 miligramów witaminy A,
- 19 miligramów witaminy C,
- 0,5 miligramu żelaza,
- 9 miligramów wapnia.

Ponadto występują w nich witaminy PP oraz grupy B, a więc B1, B2, węglowodany w postaci cukrów łatwo przyswajalnych i kwasy organiczne. Wartość kaloryczna pomidorów, podobnie jak i innych warzyw, jest niska; wynosi zaledwie 20 kalorii dla 100 gramów. Z powodzeniem mogą więc urozmaicać diety odchudzające.

Wartościowe i pożyteczne są tylko pomidory w pełni dojrzałe, zdrowe i jędrne. I do takich odnoszą się wy-

### Przechowywanie Żywności w Lodówce

Oto wykaz terminów przechowywania w lodówce różnych artykułów żywnościowych bez szkody dla ich jakości, biorąc pod uwagę przede wszystkim ich smak i świeżość. Pierwsza cyfra oznacza termin w zasadzie obowiązujący. Druga cyfra (w nawiasie) określa termin ostateczny, którego przekroczenie może spowodować zepsucie się żywności. Ważne jest, aby artykuły żywnościowe wkładane do lodówki były zupełnie świeże, a temperatura lodówki zawsze jednakowa.

|                  |                    |
|------------------|--------------------|
| Surowe mięso     | 2 dni (6 dni)      |
| Gotowane mięso   | 3 dni (6 dni)      |
| Wędzona kiełbasa | 2 dni (4 dni)      |
| Świeża ryba      | 1 dzień (3 dni)    |
| Ryba smażona     | 2 dni (5 dni)      |
| Ryba wędzona     | 2 dni (5 dni)      |
| Świeże kurczę    | 2 dni (5 dni)      |
| Kurczę gotowane  | 3 dni (6 dni)      |
| Mleko            | 2 dni (5 dni)      |
| Śmietana         | 2 dni (5 dni)      |
| Ser              | 4 dni              |
| Jajka            | 10 dni (21-28 dni) |
| Salatka warzywna | 2 dni (5 dni)      |

żej podane wartości odżywcze. Im więcej słońca będzie w okresie dojrzwania pomidorów, tym smaczniejsze i wartościowsze będą ich owoce.

Pomidory powinny całkowicie dojrzewać na krzakach. Zerwane zbyt wcześnie "na zielono" nie osiągną pełnej wartości.

Przed użyciem pomidory należy dokładnie umyć. A kto woli spożywać je bez skórek, niech po umyciu sparzy wrzącą wodą, wtedy cienutka skórka zjedzie za jednym pociągnięciem.

Nie zaleca się spożywania pomidorów zielonych. Nie zaleca się również przyrządzania z nich przetworów. Są one bowiem nie tylko mało wartościowe, ale nawet mogą być szkodliwe.

### Rady Praktyczne

Obrane jabłka na kompot nie będą ciemniały, jeżeli podczas obierania będziemy je wrzucać do wody z odrobiną octu.

Pomidory łatwo oberzemy ze skórki, jeżeli sparzymy je gorącą wodą, a potem przelejemy zimną.

Przypalony garnek łatwiej się umyje, jeśli pogotuje się w nim wodę z solą w proporcji: 1 łyżka soli na pół litra wody.

Aby noże zbyt szybko się nie stępiły, unikamy mycia ich w gorącej wodzie.

Buty gumowe nie będą się ślizgać, jeśli przed wyjściem z domu podeszwy i obcasy przetrzemy papierem ściernym.

Masło i margarynę bogate w witaminy przechowujemy w lodówce jak najdalej od zamrażalnika. Najlepiej w bocznych półkach lodówki lub na najniższej półce.

Gorącą pieczeń trudno jest kroić. Po wyjściu z piekarnika należy odstawić ją co najmniej na 15 minut i dopiero kroić w poprzek włókien.

## Council 139 P.N.A. Bowling League

| STANDINGS           | W. | L. | PTS. |
|---------------------|----|----|------|
| Fara's Insurance    | 35 | 25 | 48   |
| Chuck's Wagon       | 37 | 23 | 47   |
| Ted's Place         | 32 | 28 | 44   |
| Wheels S.A.C.       | 33 | 27 | 42   |
| 2nd Federal         | 30 | 30 | 42   |
| Dr. Blazewicz       | 29 | 31 | 39   |
| Geo. & Dot's Lounge | 29 | 31 | 39   |
| Lesh's Lounge       | 29 | 31 | 39   |
| Krupa's Tavern      | 29 | 31 | 38   |
| Dick Peter Motors   | 27 | 33 | 35   |
| Sliz Foods          | 26 | 34 | 34½  |
| Club Mono Lounge    | 24 | 36 | 33½  |

Our defending champions Chuck's Wagon displayed their real strength as they clobbered Dick Peter Motors for a pair of games and three points in Council 139 PNA bowling activities at Archer Kedzie lanes last Friday night. Captain Bill Miernicki was in rare form as he tallied 253-632 to pace Chuck's Wagon while Ray Lorenz led a well balanced attack for the Motors with a heavy 513 series.

|         |      |      |      |      |
|---------|------|------|------|------|
| Motors  | 932  | 981  | 915  | 2828 |
| Chuck's | 957  | 950  | 979  | 2886 |
| Sliz    | 1021 | 1044 | 1021 | 3097 |

Ted's Place maintained their pace with the leaders as they dumped Fara's Insurance for two games and three points. Ace Joe Kosowski displayed his mite, with a 187-523 for Mr. Ted Sosnowski the sponsor and Joe Kwiatkowski led Fara's with a 551 jolt.

|        |      |     |     |      |
|--------|------|-----|-----|------|
| Ted's  | 972  | 973 | 920 | 2865 |
| Fara's | 1031 | 906 | 910 | 2837 |

Dr. Blazewicz Optometrists had a field day at the expense of 2nd Federal taking a clean sweep. Norb Rydell led the attack with a 212-562 while the captain Matt Dziemela taking the defeat with a 225-618 series. Tough Matt.

|             |     |      |     |      |
|-------------|-----|------|-----|------|
| 2nd Federal | 958 | 962  | 969 | 2889 |
| Blazewicz   | 982 | 1011 | 974 | 2967 |

Acé Michon gave a lesson in strikes as he tallied a 216-522 to lead the Wheels SAC to a double win and three points over Geo. & Dot's Lounge.

|              |     |     |     |      |
|--------------|-----|-----|-----|------|
| Geo. & Dot's | 942 | 930 | 925 | 2797 |
| Wheels       | 981 | 958 | 902 | 2841 |

It was plum pudding for our cellarites Club Mono Lounge as they gobled the tough Krupa's Tavern for a pair of games and three points. John

Ponczak led the festivities with a neat 568 series for Mono's While Frank Hartig Paced Krupa's with a 219-561.

|         |     |     |     |      |
|---------|-----|-----|-----|------|
| Krupa's | 990 | 965 | 937 | 2892 |
| Mono's  | 946 | 974 | 988 | 2908 |

### Holy Innocents Holy Name Society Bowling League

| STANDINGS           | W.  | L.  |
|---------------------|-----|-----|
| Sojka Funeral Home  | 37  | 20  |
| Checkline Inc.      | 33  | 24  |
| Zilka Men's Wear    | 32½ | 24½ |
| Stubby's Tap        | 30  | 27  |
| Holy Name #2        | 27½ | 29½ |
| Jean's Place        | 27  | 30  |
| Holy Name #1        | 27  | 30  |
| Gut's Tavern-Hall   | 26½ | 30½ |
| Urbaszewski F. H.   | 25  | 32  |
| Malec Funeral Homes | 19½ | 37½ |

| TOP TEN BOWLERS   | W.  | L. |
|-------------------|-----|----|
| Jim Zachacki      | 180 |    |
| Ray Kosmicki, Jr. | 179 |    |
| Stan Czerski      | 178 |    |
| Joe Miaso         | 176 |    |
| Roger Loeding     | 173 |    |
| Ed Wolford        | 169 |    |
| Stan Pyka         | 169 |    |
| Terry Henter      | 167 |    |
| Jerry Ochab       | 167 |    |
| Ron Partipilo     | 166 |    |

OVER 500

|                   |     |
|-------------------|-----|
| John Jedrzejewski | 567 |
| Ray Kosmicki, Jr. | 556 |
| Roger Loeding     | 548 |
| Rich David        | 539 |
| Stan Czerski      | 536 |
| Jerry Ochab       | 534 |
| Steve Jarmoc      | 526 |
| Terry Henter      | 526 |
| Brian Rybka       | 513 |
| Jim Zachacki      | 511 |
| Earl Abney        | 501 |

OVER 200

|             |     |
|-------------|-----|
| Harry Giers | 212 |
| Brian Rybka | 210 |
| Wayne Ochab | 202 |

## Z Życia Plac. 149 SWAP w Kenosha-Racine, Wisc.

Dnia 5 grudnia odbyło się doroczne walne zebranie, na którym wybrano nowy zarząd Placówki i zarząd Korpusu Pom. Pań. Komendantem został wybrany Józef Tawkin, 1 wicekomendant; Jan Szumowski, 2-gi wicekomendant Kazimierz Brodziński; adjutant fin. Adam Wielgat; adjutant prot. Wiktor Zimiński; oficer kasowy Józef

## Z Cleveland

### Gwiazdka u Kombatantów

W niedzielę, 16 stycznia, sala zebrania kombatantów znów zabrzmiała głosami milusińskich w wieku od roku do 12 lat. Małeństwa — to już wnuczęta kombatantów, a dzieci byłych wychowanków Polskiej Szkoły i Harcerstwa przy Kole SPK nr 2 w Cleveland, Ohio, wśród których znalazło się kilkor dzieci z rodziny kombatantkiej.

Były obecne matki, a córki kombatantów, które uczęszczały do Sobotniej Szkoły Kola SPK nr 2 w latach od 1958 do 1965. Szkoła natomiast wzięła swój początek od Gromady Zuchów zorganizowanej w 1954 r. przez panią Janinę Ptakową, przedwojenną nauczycielkę i harcmistrzynię. Od 1958 roku panowała ścisła współpraca Zuchów, a później Harcerzy i Harcerzek ze Szkołą Kombatantów. Bardzo miłe było spotkanie po tylu latach rozłąki, spędzone w szkołach średnich i uniwersytetach i kilka lat na łonie rodziny. Przybyli również babcie i dziadkowie zadowoleni i wpatrzeni w swoich wnuków i wnuczki.

W czasie Gwiazdki wystawione były Polskie Jaselka pod kierownictwem ks. Mariana Kęcika. Udział brały dzieci z polskiej szkółki przy Związku Polaków w wieku od lat 5 do 12-tych. Trzeba z uznaniem podkreślić świetną grę i dobre opanowanie ról. Jest to duża zasługa rodziców, którzy szczerze i usilnie współpracują z kierownikiem zespołu ks. Kęcikiem. Mimo braku pianina dzieci dały sobie radę z partiami śpiewanymi.

Mimo ostrego mrozu i choroby niektórych aktorów (nawet śmierć zachorowała) — Jaselka świetnie się udały. Piękne stroje, dobra gra dzieci skupiły na sobie uwagę nie tylko dorosłych, lecz małeństwa, które potem w domu opowiadały, że widziały małą Bozię i dzieliły się z babciami czekoladką od św. Mikołaja — "Santaklosa".

Mały Krzys Zimnicki ratował sytuację, zastępując chorego, głównego pastuszka, słowa i melodie zapamiętał z prób.

Do zarządu Korpusu Pań zostały wybrane nast.: prezeska Maria Masłowska, wiceprezeska Maria Serafin, sekr. fin. Marta Wójtowicz, sekr. prot. Maria Ceshin i kasjerka Stefania Glowacka.

Dnia 22 stycznia odbyła się Instalacja w lokalu PLAV w Kenosha. Na tę uroczystość przybyło sporo gości z Kenosha, Racine, Milwaukee, Wis. i Chicago. Instalację otwarto odegraniem hymnów amerykańskiego i polskiego. Komendant Placówki Józef Tawkin w krótkich słowach przywitał gości i delegatów bratnich organizacji, po czym zaprosił honorowego komendanta Plac. 149 Albina Jarmoca na przewodniczącego instalacji. Proboszcz par. św. Kazimierza w Kenosha ks. Ralph Skonieczny, który jest naszym kapłanem, odmówił inwokację przed rozpoczęciem obiadu, następnie pierwszy podkomendant Okręgu 1 SWAP w Chicago, T. Gorczyński i komendant Podokręgu na stan Wis. Jan Jachimczyk z Milwaukee, Wis. udekorowali zasłużonych weteranów Medalem 50-Lecia Czynu Zbrojnego Armii Polskiej: 1. Albin Jarmoc, 2. Czesław Urbański, 3. Jan Leszczewski. Mieczami Hallerowskimi odznaczony został Antoni Suchy. Medalem Zasługi — Franciszek Lipec.

Naszymi gośćmi byli: podkomendant Okr. 1 SWAP z Chicago T. Gorczyński z małżonką i grono weteranów chigaskich. Podkomendant Okr. 1 na stan Wisconsin Jan Jachimczyk, delegaci innych placówek i towarzyszt polonijnych.

Wszyscy delegaci i reprezentanci składali życzenia nowo wybranym Zarządcom, życząc im szczęśliwego Nowego Roku i owocnej pracy dla dobra weterana inwalidy.

Po oficjalnej części odbyła się zabawa taneczna. Podczas przerwy w tańcach, weterani i młodzi goście zaśpiewali kilka wojskowych piosenek, pod kierownictwem Daniela Wojciechowicza — ulubieńca Kenoshy. Na tym zakończono doroczną zabawę.

Korespondent

Pamiętaj, że wobec zmuszenia narodu polskiego do milczenia, "Dz. Związkowy" jest jego wolnym głosem.

Po jasełkach wszedł na salę św. Mikołaj (pan T. Szczesiński) i obdzielił wszystkie dzieci na sali podarunkami przygotowanymi przez Kolo SPK nr 2. Niektórzy rodzice dodali od siebie prezenty dla swoich pociec.

Program Gwiazdkowy zagał prezes Kola SPK J. Ptak, resztę poprowadził ks. Kęcik. Po programie częstowano dzieci chłodnymi napojami i ciastkami, a rodziców i gości kawą i ciastkami.

### Taśmy Nixona

Washington (UPI). Sędzia federalny John J. Sirica rozważa ewentualność zezwolenia na sprzedaż komercyjną taśm magnetofonowych nagranych w Białym Domu w czasie kadencji b. Prezydenta Richarda M. Nixona. Orzeczeniem byłoby objęte tylko taśmy, jakie wykorzystano w procesie osób zamieszanych w skandal polityczny.

Petycja w sądzie została złożona przez adwokatów reprezentujących trzy największe sieci telewizyjne, firmę płytową Warner Communication Inc., Public Broadcasting Service oraz Radio-Television News Directors Organization.

Taśmy, na których nagrano około 20 godzin dialogu, są obecnie w posiadaniu Krajowego Archiwum.

### POLSKIE PROGRAMY RADIOWE W CHICAGO NADAWANE CODZIENNIE

#### WIADOMOŚCI Z POLSKI I O POLSCE

Codziennie 6:00-6:30 rano  
WOPA—1490 kc  
5 DNI

Od poniedziałku do piątku  
MARIAN CZERNIECKI

#### "PORANNY DZWONEK" Stacja WOPA

Codziennie  
od 6:30 do 7:00 rano  
Sobota 11-11:30 rano  
Niedziela 1:00-2:00 po poł.

MICHAŁ PRZEMYSKI  
Kierownik

#### ROBERT LEWANDOWSKI

Stacja WSBC—1240 KC

Codziennie 7:00-8:30 rano  
2:00-3:00 po poł. w Niedziele

ROBERT  
LEWANDOWSKI  
Właściciel

#### GODZINA SŁONECZNA LIDII PUCIŃSKIAJ

Stacja WEDC  
7 dni w tygodniu  
8:30-9:30 rano

#### "POLSKA W MUZYCE, PIESNI I SLOWIE"

Stacja WOPA  
Codziennie  
od 12 w poł. do 12:30 po poł.

ADAM  
GRZEGORZEWSKI  
Kierownik-Zarządca

#### "KAWALKADA" WOPA

Co Wieczór od 7:30-8:30  
Poniedziałki  
KAWALKADA  
90 Minut od 7 Wiecz.

#### "GŁOS POLONII" WOPA—1490 KC

Codziennie  
od 4:30 po poł.  
do 6 wieczorem  
W Soboty  
4:00-6:00 wiecz.

Pp. Mgr. JÓZEF I SŁAWA  
MIGAŁOWIE, właściciele

#### "KŁOPOTY SIEKIERKÓW"

Stacja WOPA—1490 KC  
w każdy Wtorek, Środę,  
Czwartek i Piątek  
7:00-7:30 wiecz.

Kierownik  
BRONISŁAW ZIELIŃSKI  
Anonsery  
PELAGIA I BRONISŁAW  
MROZOWIE

## Indoor Golf Instruction

Indoor golf instruction will be conducted at four parks during February, announced Charles Valorz, golf supervisor for the Chicago Park District.

The classes are designed for beginners but a duffer would benefit.

There is a \$5 registration fee for the four weekly classes. Senior Citizens 65 and over and youngsters 17 and under may enroll without charge.

Patrons should bring one club, preferably a five-iron, to the class.

## Free Tennis Instruction

Advance registration for beginners' indoor tennis instruction at six parks during March will begin on Monday, Feb. 14, and continue on weekdays between 2 and 9 p.m., announced Walter Piekarski, Chicago Park District tennis supervisor.

Instruction will be given at 4 p.m. for youngsters 8 to 12 years of age

### Nadia Comaneci Will Perform In Chicago

The long awaited news for which thousands of Chicagoans, young and old, have been waiting was released today by Colonel Jack Reilly in the Mayor's Office. Nadia Comaneci, the little Romanian girl, who at the Olympic Games held in Montreal won the admiration of the watching world with her performances and which won from the judges scores never attained before by an Olympic gymnast, will perform in the Chicago Stadium, with her teammates, Sunday afternoon, March 20th.

"The persistent efforts of the late Mayor Daley, with the cooperation of Arthur Wirtz, who made the Stadium available, brought this event to Chicago," said Reilly.

Tickets will be on sale at the Stadium box office.

### USA Ostrzegają

Bejrut. (UPI) — Dziennik "Safir", powołując się na rzekome informacje z ambasady amerykańskiej w Bejrucie, informuje, że "Stany Zjednoczone ostrzegły Liban, aby nie spieszył się z wysłaniem formacji rozjemczych Ligi Arabskiej na południe kraju, ponieważ takie pociągnięcie może spowodować reakcję nieprzyjaciela i stanie się dlań pretekstem do wkroczenia na terytorium libańskie".







# "Enterprise"

## Kosmiczny Transportowiec

Palmdale, California. (UPI) — Kosmiczny pojazd którym dowozi się będzie załogi i ekwipunek do orbitujących stacji pozaziemskich, a po spełnieniu zadania powraca na ziemię, został ostatnio przelotowany z hangaru do bazy US Air Force w Edwards, California. Zostanie on tam poddany całej serii prób których ukończeniem będzie lot załogowy, przewidziany na koniec tego roku.

Ten pojazd kosmiczny nazwany został "Enterprise". Został on zmontowany w kształcie litery "Y" w olbrzymim hangarze, a następnie przelotowany przy użyciu traktorów na odległość trzydziestu sześciu mil do centrum badań NASA w Edwards.

Długość pojazdu kosmicznego wynosi 155 stóp, wysokość — 58 stóp, a rozpiętość skrzydeł 78 stóp. Waga pojazdu — 220.000 funtów. Aby więc rozłożyć równomiernie ciężar, do transportowania wehikułu użyto ciągniki i platformy o łącznej liczbie dziewięćdziesięciu kół. Konwoj poruszał się z szybkością nie przekraczającą pięciu mil na godzinę.

Budowa — "ENTERPRISE" — jest końcowym elementem amerykańskiego programu badań kosmicznych. Będzie on przewozić nie tylko astronautów, ale także naukowców i innych, nie mających specjalnego treningu w lotach przestrzennych.

W przeciwieństwie do dotychczas używanych pojazdów kosmicznych które po wodowaniu na Oceanie nie były nigdy powtórnie używane, "Enterprise" będzie zdolny do lądowania na twardym gruncie, a po krótkim okresie czasu będzie go można używać powtórnie.

### ★ Do Wynajęcia

5 DUZYCH, ogrzewanych, jasnych i czystych pokoi. 463-7674.

5-KA OGRZEWANA na Jackowie. Dorosłym. Bez zwierząt. 342-2076.

LOGAN SQUARE. 3 pokoje, nieumeblowane, z użytecznościami. Dorosłym, \$135. — 278-0657.

3117 N. DAVLIN Ct. 6 pokoi do wynajęcia na 2-gim piętrze. Lokator sam ogrzewa.

6 POKOI na Helenowie. Widne, wielkie i czyste. Dla spokojnych. 276-9261 lub 867-8520.

### ★ Poszukuje Pracy

FOTOGRAF z Polski poszukuje pracy. Dzwonić: 235-6890.

KUCHARKA gotująca po polsku i angielsku przyjmie prace od 4-ej po poł. do 12 w nocy. 772-7759.

PIELĘGNIARKA przyjmuje opiekę nad chorą osobą lub dzieckiem od 4-ej po poł. do 12 w nocy. 772-7759.

### ★ Interesy

3 DUŻE jasne pokoje, łazienka, gazowe "space" ogrzewanie. Tylko dla małżeństwa. 1620 W. Augusta Blvd., 2-gie od tyłu.

UWAGA — niebywała okazja — oddam sklep za darmo (z urządzeniami), gdy pokryjecie koszt towaru, który się w nim znajduje. Wyrobiony interes. 1408 N. Milwaukeee.

### ★ Rozmaite

SPRZEDAM komplet do jadalni — antyk, oraz ozdobne kwiaty doniczkowe. Cena do omówienia. — 6316 N. Magnolia, codziennie po 7-ej wieczorem.

CZARNE, nowe, karakulowe futro, rozmiar 14—16. Płaszcz zimowy — rozmiar 12. — 637-4399.

### ★ Usługi

PRZYJME prace stolarskie, malowanie. Dzwonić: 869-1339.

### ★ Domy z Interesem

TAWERNA ROBIĄCA PIENIĄDZE oraz dwa mieszkania, 1x7 i 1x4½ pokoi. Garaż na 2 auta. Belmont-Pulaski. \$75,000 za interes razem z budynkiem.

CRAGIN REALTORS  
539-0100

### ★ Przeprowadzki

ARTHUR  
MOVING & PACKING CO.  
Polska doświadczona firma przeprowadzowa.  
PRZEPROWADZKI TANIO,  
SOLIDNIE I Z GWARANCJĄ.  
588-5567 oraz 463-8624  
od 8ej do 8ej wieczorem.

## Kurs Teoretyczny Przepisów Drogowych

Prowadzimy kurs teorii prawa drogowego dla osób, które umieją prowadzić auta, ale mają trudności ze zdaniem egzaminu pisemnego.

Po bliższe informacje telefonować 685-3344 codziennie od 9ej

Pierwszy próbny lot "na dachu" specjalnie przygotowanego Jeta 747 przewidziany jest na 18-go lutego. Przewiduje się jeszcze 5 takich lotów "na uwięzi". W czasie ich wykonywania "Enterprise" nie będzie pilotowany. Dopiero w raju w jego kabinie (w dalszym ciągu "Enterprise" połączony będzie z Jetem 747), zasiądzie dwóch pilotów — astronautów.

Krytyczny lot załogowy zaprogramowany jest na 22-go lipca br. "Enterprise" zostanie wyholowany na wysokość 27.000 stóp przez Jeta 747, a po osiągnięciu tej wysokości odłączy się od niego i poszybuję lotem ślizgowym do Edwards, gdzie ma nastąpić lądowanie. W czasie tego lotu nie przewiduje się użycia silników.

### ★ Praca Żeńska

**GENERAL OFFICE**  
Dependable, industrius and career minded person. — must type minimum 60 wpm with good office skills. Loop Office. Good Starting Salary. Hours 9—5. Complete Company Benefits. Profit Sharing. — Excellent Working Conditions. — Call: Mr. Carter — 236-1080  
**Monroe Diversified Systems**

### ★ SECRETARY

General office work, answering phone, etc. Good English essential. Good location. Free inside parking.  
Call Mr. Cooper - 733-4355

POTRZEBNA kelnerka do Maryla Lounge. Zgłaszać się osobiście po 8-ej wieczorem 2918 N. Central Park.

### ★ CLERK TYPIST

Accounting dept. Figure apt., salary open, liberal benefits. Vicinity Armitage & Western. call Ms. O'ROURKE  
772-4600

### ★ COUNTER HELP PART TIME

Prefer older woman with experience, approximate hours 3 to 7 p.m.

### ★ Oak Park YMCA

Eva Mazur 383-5200.

POTRZEBNA pani do pracy w sklepie delikatesowym. Wymagany angielski. International Foods. 5330 N. Milwaukeee.

**KOBIETY**  
do szycia na maszynie o pojedynczej igle. Doświadczone w szyciu damskiej sportowej odzieży. Na pełen czas. Stała praca. Przyjacielskie współpracowniczk. Świadczenia firmowe. Dobra komunikacja.

**SWEET ADELIN, INC.**  
4100 W. Fullerton - 4-te piętro  
772-7622  
Pytać o Eleanor

MATURE WOMAN to work in pharmacy. Please call: 842-5454. Ask for Phil or Mark.

## General Office

Elk Grove.  
Typing. Phones.

Mr. Casey 593-3300

### ★ POTRZEBNA PANI

Mówiąca trochę po angielsku jako sprzedawczyni oraz do lekkiej pracy montażowej. Doświadczenie nie wymagane.

**HERKO JEWELRY**  
1236 N. Milwaukee Ave.

**SUPERWIZORKA**  
Do Damskiej Szatni

Natychmiast przyjmujemy do Green Acres Country Club w Northbrook, Illinois. — Musi być dobrze zorganizowana, reprezentacyjna i schludna.

English reading and speaking are essential.

Możliwość zamieszkania na miejscu. Dzwonić do Mrs. Hoffman po angielsku.  
272-1300

## Switchboard and Light Office Work TEMPORARY

MAY BECOME PERMANENT Must have aptitude for figures and light typing; small office.

### ★ APPLY IN PERSON

**Federal Die Casting Co.**  
2222 N. Elston Ave.

rano do 7ej wieczorem. Również prowadzimy kursy dla młodzieży 16 do 18 lat.

**A-Cosmopolitan Driver Training School**  
Najstarsza w Chicago polska szkoła jazdy.

(Ogła)

## OD WYDAWNICTWA DZIENNIKA ZWIĄZKOWEGO

Wszystkie ogłoszenia realnościowe w tym piśmie zgodnie z Federal Fair Housing Act z 1968 roku nie mogą zawierać żadnych wyróżnień, ograniczeń ani dyskryminacji opartych na rasie, kolorze, religii, płci, lub pochodzeniu narodowościovym — gdyż takie wyróżnienia są nielegalne. Dziennik Związkowy nie może wobec tego świadomie przyjmować żadnych ogłoszeń które są niezgodne z tym prawem. Zawiadamiamy zatem naszych czytelników, że każde ogłoszenie realnościowe w tym piśmie daje zawsze równe szanse każdemu.

### ★ Praca

WE NEED EVERYTHING

## ★ RESTAURANT HELP ★

The newest McDonald's Restaurant in the Loop is now hiring for morning hours from 5 A.M.—2 P.M. male and female, 20 to 40 hours per week. Convenient to "L" and bus transportation.

Apply in person:

N.E. Corner Adams and Wells  
Room 500

or call 236-0276

Between 10 a.m. and 6 p.m.  
Mon. thru Sat.

### ★ Kasjer/ka do restauracji

Doświadczony we wszystkich fazach rachunkowości.

Zgłoszenia osobiście do:  
Davres (lower level)

**JOHN HANCOCK CENTER RESTAURANT**  
875 N. Michigan

**WOMEN WANTED for light factory work**  
1 MAN for set-up coil winding machines.

**ACME COIL & TRANSFORMER CO.**  
1400 W. Wrightwood Ave.  
CHICAGO, ILL. 60614  
327-6989

**FULL TIME HELP WANTED.**  
Early morning hours.  
**LIGHT JANITORIAL WORK.**  
Must speak English.  
Call: 966-1185 — after 6 P.M.

**HAIR STYLIST**  
Need experienced Stylist.  
**FULL TIME.**  
Please Call:  
498-3774  
Northbrook

### ★ Chcę Kupić

ZAKŁAD naprawy aut kupi kompresor i wszelkie narzędzia do blacharki, malowania i naprawy samochodów. 637-2661

### ★ Domy

SKLEP spożywczy na sprzedaż z urządzeniem i towarami, polska dzielnica. 2960 N. Pulaski, \$13,000.

**SUPERIOR i Paulina.** Duży drewniany dom. 2x6, kryte werandy. Kafelkowa podłoga. Garaż na 1 auto. Cena \$11,000 gotówka. — 237-7319.

**W PAR. SW. TURYBIUSZA**  
3839 W. 55-ta ulica. Murowany 1x5 na 1-szym piętrze i 1x2 dla teściów na 2-im. Pełen basement. Garaż na 2 auta. Cały budynek wolny do objęcia. Klucze w biurze.

**HENRYK MACHNICKI**  
3801 West 55-ta ul. 735-5700

**W PAR. SW. TURYBIUSZA**  
3835 W. 57-MA ULICA

Duży 5 pokojowy, muirowany. Pełen basement. Garaż na 2 auta, lota 37½x125. Cena przystępna.

**HENRYK MACHNICKI**  
3801 West 55-ta ul. — 735-5700.

## W PRZEPLEKNYM LINCOLNWOOD

ŁADNY otynkowany, muirowany, obszerny "ranch". 3 sypialnie. Pełny basement, kryta weranda i przylegający garaż na 2 auta. Parcela 17x125. Cena około \$85,000.

**HOUSE OF REALTY**  
6463 N. Cicero 673-0060

## BY OWNER

Exceptional brick 2 flat. Very large rooms. Downstairs 5 rooms all newly decorated; upstairs 4 rooms; full finished basement, panelled with drop ceiling, bar and bath.

For Appointment  
282-6260

### ★ FARMY

**LOMBARD (MINI FARM)**

Spacious 3 to 4 Bedroom Home on ½ Acre - Country Kitchen, First floor Family Room - Full Basement.

2 car Garage.

ALL OF THIS \$56,900  
Call JEAN TOWERS  
at Thorsen Realtors

495-3500

**10 ROZLEGŁYCH AKRÓW POD FARMĘ.**

Pieszy dystans do szkół i miasta. Przy asfaltowej drodze. Dobra inwestycja. 231-1025

### ★ Praca

**McDonald's Needs Help FULL TIME PART TIME.**  
Days or Nights.  
Male - Female.  
Apply in person.  
**115 N. Wabash**

## DO REPERACJI NARZĘDZI i FORM

Rozwijająca się firma natychmiast potrzebuje dobrych fachowców do konserwacji, reperacji oraz szybkich napraw uszkodzeń w wysokiej produkcji "trim and diecast" form.

Muszą rozumieć choć trochę po angielsku. Doskonała początkowa stawka, pełne świadczenia firmowe oraz 55-cio godzinny tydzień.

Zgłoszenia osobiście lub telefoniczne do:

**ED HALL 345-4850**  
**TELEDYNE**  
**Abco Die Casting**  
2080 North Ave. Melrose Park, IL. 60160  
"DAJEMY RÓWNE SZANSE KAŻDEMU" M/F

### ★ Praca Męska

**TOOL AND DIE MAKER**  
First and 2nd shift. Tool and Die man to do repair work on dies and molds. Good rate of pay and overtime. Also will accept a part time TOOL AND DIE MAN to work 4 hours daily on 1st or 2nd shift.  
Contact M.J. CONNORS — 569-3930 or J. VILIMEK at 344-2272.

**STANDARD COMPONENTS**  
2035 N. Hawthorne Melrose Park, IL.  
Equal Opportunity Employer.

**POTRZEBNY MEZCZYZNA**  
Do ogólnej pracy fabrycznej.  
Pełne godziny  
**CHI-LITE MFG. CO.**  
3015 N. Ravenswood

**MACHINIST/MECHANIC**  
Need an experienced man for machinist or mechanic job.  
Will train qualified applicant.

Call 595-3370  
ASK FOR PETER HEHN

**POTRZEBNY MEZCZYZNA**

DO OBSŁUGI TOKARKI  
Zgłoszenia  
**AMERICAN PRECISION CO.**  
309 N. Justine  
733-2951

**HELP WANTED**

Turret lathe and drill press operator.  
**ESSO TOOL & ENGINEERING CO.**  
4818 W. Division  
Chicago IL. 60651

**KOMBINACYJNY SPAWACZ**

Na czas pełen lub częściowy.  
TYLKO DOSWIADCZENI  
WELEKTRYCZNYM SPAWANIU.

Dzwonić:  
327-0224

Pytać się o p. Pawłowskiego.

## Maintenance Mechanic

To repair screw conveyors  
Kiln, Ball Mill.

Steady work, overtime.  
Good benefit package.

Call 247-7231

MR. ROSS.

POTRZEBNY fachowiec znający się na przebudowie kominków oraz cie-  
śła. 644-4832.

## TURRET LATHE SET-UP OPERATOR

Immediate openings now available on 2nd shift for a person with 3-6 years of lathe experience. Applicant should have threading ability and be able to work with a variety of materials.

**10% Night Premium Included**

In addition to a top salary, POWERS has a complete benefit package, which includes company paid life & medical insurance.

To apply contact: ROB REVAK

673-6700 or  
visit: Powers REGULATOR COMPANY

3400 OAKTON SKOKIE, IL.  
E.O.E. M/F We hire the handicapped

## PUBLISHER'S NOTICE

All real estate advertised in this newspaper is subject to the Federal Fair Housing Act of 1968 which makes it illegal to advertise "any preference, limitation, or discrimination based on race, color, religion, sex, or nationality origin, or an intention to make any such preference, limitation, or discrimination."

This newspaper will not knowingly accept any advertising for real estate which is in violation of the law. Our readers are informed that all dwellings advertised in this newspaper are available on an equal opportunity basis.

### ★ Kontraktorzy

## WSZYSTKIE ODNOWY DOMÓW

**SZYBKO — TANIO — SUMIENIE — FACHOWO**  
• ROBOTY CIESIELSKIE • OBICIA ALUMINIOWE I INNE • DACHY  
• SCHODY • OKNA • WERANDY • PIWNICE • KUCHNIE  
• ŁAZIENKI • DODATKOWE POKOJE • PUGOWANIE  
• MALOWANIE DOMÓW ZEWNĄTRZ I WEWNĄTRZ  
• ROBOTY GWARANTOWANE

Dzwonić Do Znanego Kontraktora

**Mike Dragowicz 588-6535**

WYKONUJE prace kanalizacyjne, wodociągowe, przepychanie kanałów i rur. Solidna robota. 384-0582 - 24 godzinna obsługa. Jędrzejczyk.

### ★ Praca Męska

POTRZEBNY doświadczony stolarz (cabinet maker). Stała praca, dobre zarobki. — 784-6789.

DOŚWIADCZONEGO mężczyznę do sklepu spożywczego przy wędlinach itd. Pełne godziny. Mówiący po polsku i angielsku. — 775-1596 — pytać o Boba Dobskiego.

### ★ MACHINE OPERATORS

For lathe, mill, and cylindrical grinder on second (2nd) shift. Must speak English. Good wages and benefits including profit sharing and insurance. Manufacturer of high speed Flexographic presses.

Take Waukegan road to Grove St., west on Grove St. to Depot St. and north on Depot St. one block

**WEBTRON CORPORATION**  
1234 Depot St.  
Glenview, Illinois  
724-6600

## SET-UP MEN EXPERIENCED

2 men for layout & set-up for short run sheet metal job shop. Advance to group leader after training, salary open. All benefits, plus profit sharing.  
apply in Person

## GROVE METAL

8550 W. Grand Ave.  
River Grove, Ill.

## Upholstery

Furniture manufacturer seeks manager for upholstery department. Supervisory skills and experience in upholstery necessary.

Call Mr. McIntosh

666-4256

## MAINTENANCE MAN

## FOR HOSPITAL

Must have good hospital house-keeping background. Must be personable and reliable, with good references.

Call

372-9400 Ext. 33

10:00 A.M. to 2:00 P.M.

For Appointment

Do Obróbki Drzewa Przy Obsłudze Maszyn Modelarskich

(Sticker Hands.)

Również wzdłużnej pily.

Tylko doświadczeni w nastawianiu maszyn.

**KOTLER INDUSTRIES**

Dzwonić po angielsku:

666-4050

Technical High School or Trade School Graduate to be Trained for interesting Work in a Progressive Precious Metal Plating Shop. Night shift.

Call for Appointment  
between 9:00-10:00 a.m.

**M-W LABS**

DI 2-4020

### ★ Kontraktorzy

## WSZYSTKIE ODNOWY DOMÓW

**SZYBKO — TANIO — SUMIENIE — FACHOWO**  
• ROBOTY CIESIELSKIE • OBICIA ALUMINIOWE I INNE • DACHY  
• SCHODY • OKNA • WERANDY • PIWNICE • KUCHNIE  
• ŁAZIENKI • DODATKOWE POKOJE • PUGOWANIE  
• MALOWANIE DOMÓW ZEWNĄTRZ I WEWNĄTRZ  
• ROBOTY GWARANTOWANE

Dzwonić Do Znanego Kontraktora

**Mike Dragowicz 588-6535**

CENY WZRASTAJĄ



## Podatnicy Obarczeni Dodatkowymi Wydatkami z Powodu Mrozów

Mieszkańcy rejonu chicagowskiego będą musieli pokryć dodatkowe koszty spowodowane rekordową falą mrozów.

Sondaż przeprowadzony przez gazetę Daily News i obejmujący poszczególne agencje publiczne wykazał, że do wydatków z powodu ostrego mrozu i towarzyszącego śniegu będą zaliczały się:

\$500,000 w dodatkowych wydatkach Stanowego Departamentu Komunikacji (Illinois Department of Transportation) idących na opłacenie załóg do usuwania śniegu, wynajęcie dodatkowego sprzętu i sprowadzenie dodatkowej soli i piasku.

\$182,000 w wydatkach powiatowego departamentu drogowego na dodatkowe materiały do walki ze śniegiem. Załogi zostaną natychmiast wynagrodzone w dodatkowych urlopach zamiast w gotówce.

Dodatkowe koszty ogrzewania większości budynków publicznych, łącznie ze szkołami, których rachunki za ogrzewanie w wielu wypadkach podskoczyły dwukrotnie. Federalna Administracja Usług Publicznych oblicza, że konsumpcja paliwa podskoczyła od 8 do 10 procent, pomimo

drastycznych środków zaoszczędzenia paliwa.

Rzecznik Stanowego Departamentu Komunikacji oświadczył, że minie jeszcze sporo czasu zanim napłyną wszystkie rachunki ale przewiduje, że dodatkowe koszty wyniosą minimum \$500,000.

Richard Goltzman, powiatowy superintendent drogowy, wyraził nadzieję, że fala mrozu wkrótce minie, ponieważ nie spodziewa się dodatkowej dostawy soli przed nadejściem wiosny.

Francis Degnan, miejski komisarz ulic i urzędu sanitarnego, oświadczył, że rachunki jego departamentu spadły o \$27,000 w okresie od 1-go listopada do 31-go stycznia, w porównaniu z tym samym okresem roku temu.

Walter Russell, pełniący obowiązki dyrektora stanowej Administracji Usług Publicznych, stwierdził, że jego agencja mieści się w swoim budżecie zarówno w zakresie konsumpcji jak i wydatków. Zaznaczył, że administracja wprowadziła program oszczędzania energii już trzy lata temu i w tym okresie zredukowała rachunki za elektrykę o 18 procent, a rachunki za gaz o 38 procent.

## Bandyta-Gwałcieł Skazany na 30 Lat Więzienia

Wyrokiem sądu, jaki zapadł we wtorek, mieszkaniec północno-zachodniej strony miasta, Robert L. Tannehill został skazany na 10 do 30 lat więzienia.

W czasie przewodu sądowego Tannehill przyznał się do zarzucanych mu zbrodni. W czasie zbrojnego napadu na mieszkanie przy 3600 N. Pacific, obrabował on dwie kobiety. Następny zbrojny rabunek domu przy 3600 N. Nordica połączony był ze zgwałceniem 24-letniej kobiety. Tannehill dokonał tego w obecności jej rodziców, których uprzednio związał.

Ciąg zbrodni dokonanych przez zwyrodnialca zawiera również gwałt popełniony na 63-letniej w obecności jej matki, 85-letniej staruszki. Po napadzie na dom 58-letniego mężczyzny, mieszkańca północnej dzielnicy

Chicago. Tannehill dopuścił się na nim homoseksualnego gwałtu.

Równolegle do omawianego wyżej wyroku, Tannehill skazany został na 5 do 15 lat więzienia za włamanie do prywatnych domów. Oskarżali w tej sprawie asystenci stanowego prokuratora: Thomas Breen i Thomas J. McCarthy. Stwierdzili oni, że ofiary zwyrodnialca wołały wyrok sądowy, który zapadł po przyznaniu się przez oskarżonego do winy, aniżeli proces sądowy, w którym musieliby składać zeznania.

Tannehill oświadczył sądowi, że napisał listy z "przeproszeniami" do swoich ofiar. W odpowiedzi na tę sędzia Frank J. Wilson powiedział: — "Będziesz miał dużo czasu, ażeby rozmyślać nad "przeproszeniami"."

## \$125 Milionów w Dodatkowych Funduszach Na Wydatki Szkolne

Gub. Thompson oświadczył we wtorek, że będzie rekomendował ażeby w nadchodzącym roku fiskalnym stan przeznaczył dodatkowe \$125 milionów na szkolnictwo, ale zaznaczył, że wzrost w wydatkach stanowych na innych odcinkach będzie musiał zostać ograniczony.

Przemawiając w czasie zebrania Stanowej Rady Wyższego Szkolnictwa Thompson oznajmił, że w swojej propozycji budżetowej, która zostanie przedstawiona Legislaturze stanowej 2-go marca, będzie rekomendował zwiększenie funduszy dla szkół podstawowych i średnich o \$75 milionów, a dla wyższych uczelni o \$50 milionów.

Jednak, Rada Wyższego Szkolnictwa żąda zwiększenia funduszy o \$108.1 milionów z \$816.1 w przewidywanych wydatkach na rok bieżący do \$941.1 milionów na następny rok fiskalny rozpoczynający się 1-go lipca, podczas gdy Stanowa Komisja Edukacyjna wniosła prośbę o \$226 milionową podwyżkę w funduszach stanowych dla szkół podstawowych i średnich z \$1.732 miliardów do \$1.958 miliardów.

Thompson oświadczył, że żądanie szkół elementarnych i średnich jest nierealne podkreślając, że proponowany przez niego budżet szkolny po raz pierwszy przekroczyłby sumę \$3 miliardów.

Stwierdzając, że pozostaje wierny swojemu przyrzeczeniu z kampanii wyborczej, że szkolnictwo będzie dla niego sprawą priorytetową, Thompson oświadczył, że jego rekomendacje przewidują 5.9-procentowy wzrost w wydatkach na szkolnictwo podczas gdy wydatki pozostałych stanowych agencji podskoczą najwyżej o 2 lub 3 procenty. Dla przykładu podał Departament Więziennictwa, który również gwałtownie potrzebuje podwyżki budżetowej.

Chociaż eksperci finansowi przepowiadali przyrost dochodowy w wysokości \$500 milionów w r. 1977, gubernator oznajmił, że nie spodziewa się ażeby dochód z nowych źródeł przekroczył \$410 milionów w nadchodzącym roku. Podkreślił, że deficyty w ostatnich trzech latach poważnie uszczupliły stanowe rezerwy gotówkowe, które z końcem bieżącego roku fiskalnego będą wahały się w granicach od \$40 do \$72 milionów. Gubernator chce podnieść rezerwy gotówkowe do minimum \$100 milionów.

Między innymi, Thompson proponuje ograniczyć łączny wzrost w wydatkach do \$300 milionów, z czego \$100 milionów zostanie przeznaczonych na wydatki Regionalnej Agencji Komunikacyjnej w rejonie chicagowskim, pozostawiając jedynie \$200 milionów na inne wydatki.



WASHINGTON. — Prezydent Carter w czasie pierwszej konferencji ze swoim gabinetem. Z tyłu za prezydentem widoczni są doradca do spraw bezpieczeństwa narodowego Zbigniew Brzeziński (po lewej) i dwaj inni doradcy. (UPI)

## \$50,000 Odszkodowania Za Falszywe Oskarżenie

James Dixon, zamieszkały w południowej części miasta i trzymany w więzieniu powiatowym przez okres 362 dni, na podstawie fałszywego oskarżenia o postrzelenie policjanta, otrzyma \$50,000 odszkodowania. Sędzia sądu fed. Julius J. Hoffman zażądał we wtorek polubowne załatwienie sprawy.

Adwokat 23-letniego Dixona zgodził się wycofać pozew o pogwałcenie jego praw obywatelskich, złożony przeciw władzom miejskim, sierżantowi policji R. Scanlon i ośmiu innym funkcjonariuszom policji, włącznie z szefem Dept. Rochfordem.

Sędzia orzekł że Scanlon musi zapłacić odszkodowanie, pomimo że władze miejskie wyraziły zgodę na zapłacenie \$50,000. W porozumieniu zaznaczono tylko, że Scanlon został przypadkowo postrzelony w klatkę piersiową.

## Moore Usunięty Ze Stanowiska Dyrektora Więziennictwa

Szeryf Richard J. Elrod usunął wczoraj Winstona E. Moore ze stanowiska dyrektora powiatowego departamentu więziennictwa.

Elrod wyznaczył swego asystenta Rossa V. Randolph do tymczasowego zastąpienia Moore'a. Randolph, lat 68, oświadczył, że nie zamierza pozostać na stanowisku permanentnie.

Moore, postawiony we wtorek w stan oskarżenia w związku z zarzutami pobicia więźniów, będzie nadal otrzymywał pensję dyrektora w wysokości \$33,200 rocznie podczas pełnienia nowych obowiązków.

Philip Hardiman, kapitan policji szeryfa, został wyznaczony na stanowisko czołowego doradcy Randolpha.

W czasie konferencji prasowej, Elrod również oznajmił, że dwaj inni wysocy urzędnicy departamentu więziennictwa, którzy zostali oskarżeni razem z Moorem-Russell S. Nelson, zastępca dyrektora, i Leon Cornelius, superintendent jednego z wydziałów

w kompleksie więziennym — zostaną także przeniesieni na inne stanowiska.

Jak podaje gazeta Sun Times, Moore chętnie zgodził się na przeniesienie. Do jego nowych obowiązków będzie zaliczało się nadzorowanie nad budową nowych obiektów.

Mayor Bilandic, zapytany przez reporterów czy uważa, że Moore powinien ustąpić, oświadczył jedynie, że decyzję w tej sprawie pozostawia Powiatowej Radzie Więziennictwa i szeryfowi.

Elrod zwrócił się do rady o wcześniejsze przedłożenie nazwisk trzech kandydatów na stanowisko dyrektora więziennictwa.

W ubiegłym roku Elrodowi przedstawiono następujących trzech kandydatów: Moore'a, kapitana policji chicagowskiej, George'a Sims i Franka Wilkersona, naczelnika więzienia w Detroit. Jednak, Sims wycofał swoją kandydaturę z końcem r. 1976.

## Dostawa Gazu Naturalnego z Alaski Do Rejonu Chicago

Urzędnicy wykonawczy Peoples Gas Co. wyrażają swe zadowolenie, iż władze federalne poparły proponowaną kosztów \$8.5 bilionów system dostawy gazu naturalnego wprost z Alaski do miejscowości Dwight, w stanie Illinois.

Władze Peoples Gas Co. ostrzegają jednakże mieszkańców Illinois, by nie spodziewali się, iż nowy rurociąg pozwoli na niższe opłaty za gaz niż w innych stanach lub na większe dostawy gazu w naszym stanie.

Nathum Litt, sędzia prawa administracyjnego Fed. Komisji Energii zaliczył linię Alaska-Illinois spośród wysuwanych dwóch alternatyw.

Wspomniana linia, którą zaproponowała została przez konsorcjum 15-tu kompanii gazu, łącznie z filią Peoples — przebiegała by od północnej części Alaski do południowej części Alberta, gdzie rozdzielałyby się na dwie linie; jedna do północnej Kalifornii, a druga do Dwight, w Illinois.

Litt zalecił ten system przedkładając go ponad projekt inny, według którego gaz byłby skroplony w ciecz i przetransportowany w zbiornikach na kontynent amerykański; albo drugi plan, któreby przewodził gaz rurami wzdłuż szosy Alcan do połączeń z rurami kanadyjskimi w Bryt. Kolumbii lub w Albercie.

Robert Kindgren, wiceprzewodniczący źródeł energii firmy Natural Gas Pipeline Co. of America, filii Peoples Gas, oświadczył, iż nikt nie

powinien dziwić się jego zadowoleniu, jednakże winni wszyscy pamiętać, iż wciąż jeszcze jest długa droga do realizacji.

Zalecenia sędziego Litt mają być przedstawione pełnemu składowi Fed. Komisji Energii, prezydentowi Carterowi, obu Izom Kongresu, co może potrwać do końca bież. roku. Konstrukcja rurociągu nie mogłaby się rozpocząć wcześniej, niż w 1980 roku, a ukończona byłaby w połowie 1983 roku — powiedział Lindgren.

Lindgren zaznaczył przy tym, iż popierany ten system byłby mniej szkodliwy dla rozwoju otoczenia, niż inne systemy i byłby bardziej wydajny tak pod względem kosztów, jak i użytej energii. Transportacja gazu tą linią wymagałaby o 50% mniej energii, niż inne systemy.

Wybór m. Dwight jako stacji docelowej w Illinois dla systemu nie przyniesie temu stanowi więcej korzyści i uprawnień niż innemu stanowi, jeśliby powstał brak gazu. Gaz będzie dostarczany do rynków w całym kraju i mieszkańcy Illinois otrzymają tyle gazu, co inne stany. Nie przyniesie nawet ulgi w cenie, mówił Lindgren, a poniesione koszty konstrukcji podwyższą obecną cenę. Jedynym pozytywnym efektem będzie zwiększenie dostawy gazu. System rurociągów dostarczać będzie 2½ biliona stóp sześciennych gazu dziennie czyli tyle, ile wynosi zużycie gazu w Chicago, w nadzwyczaj zimnym dniu.

## Mayor Bilandic Przyrzeka Walkę z Wandalizmem

Mayor Bilandic przyrzekł w środę, iż wypowie zdecydowaną walkę z wandalizmem. W swym przemówieniu, jakie wygłosił do około 500 przedstawicieli grup osób w starszym wieku, w Pick Congress hotelu, Bilandic powiedział, iż miejski departament prawa wyda wkrótce zarządzenie mające na celu walkę z tym rosnącym problemem wandalizmu.

Później Bilandic oświadczył tylko, iż ogłosi odpowiedni program — łącznie z zarządzeniem w przyszłym tygodniu. Ponieważ Bilandic w rozmowach prywatnych wyraził zainteresowanie podobnymi przestępstwami wśród młodzieży, powstały pogłoski, iż taki program obejmował będzie i zarządzenie podobne do uchwalonego dwa miesiące temu przez radę powiatową, na obciążenie winą za te sprawy, rodziców.

W środę również około 75 reprezentantów greckiego stow. handlowego złożyło wizytę w ratuszu, podkreślając poparcie dla Bilandica, który w poniedziałek otrzymał podobne poparcie od regularnej partii demokratycznej w prawyborach na mayora dnia 19 kwietnia i wyborach dnia 7 czerwca.

Przedstawiciel grupy greckiej — John P. Daros oświadczył reporterom, ale poza biurem Bilandica, iż członkowie jego grupy zgodzili się złożyć

\$100,000 a może i \$200,000 na fundusz kampanijny na rzecz Bilandica.

Daros wspomniał, iż jego grupa nie rozmawiała jeszcze o tym z mayorem. Pierwsza oferta publiczna na złożenie kontrybucji na tę kampanię ogłoszona została w piątek ub. tygodnia, na sumę \$25,000 od unii pracowników wytwórni zabawek i przemysłu dystrylacyjnego.

Daros podkreślił, iż grupa jego reprezentuje każdy rodzaj przedsiębiorstw i zawodów. Grupa ta przyrzeka poparcie dla Bilandica, gdyż każdy z niej uważa iż Bilandic może pełnić obowiązki mayora i propaguje osiągnięcia zmarłego mayora Daley.

Bilandic przyjmując grupę grecką podkreślił i przywróceniu planów ożywienia handlu w śródmieściu, z konstrukcją State Street Mall w lecie bieżącego roku.

Na zebraniu z przedstawicielami Senior Citizens, na rocznej sesji, zorganizowanej przez mayorowskie biuro dla spraw osób w starszym wieku i ułomnych, Bilandic podkreślił o postępach w budowie schronów na przystankach autobusowych CTA.

W środę również, biskup Louis-Ford z Churches of God in Christ prosił mayora o powzięcie planów na odbudowę zniszczonego przez niedawny pożar, kościoła św. Pawła, pnr. 4526 S. Wabash.

## Dzielna Para Małżeńska Ujęła Dwóch Złodziei

Policjantowi Towarzyszyła Jego Żona, Policjantka

Policjant i policjantka, połączeni od kilku lat węzłem małżeńskim, nie zawsze mają okazję współpracować w swym zawodzie. Okazja ta nadarzyła się we wtorek, 1-go lutego, gdy oboje mieli dzień wolny od służby, wybrali się na zakupy i ujęli dwóch mężczyzn, których później oskarżono o rabunek popełniony w restauracji chińskiej Chan's Chinese Restaurant, 10241 S. Western.

John T. Burke, lat 30, i jego żona, 29-letnia Alana jechali samochodem ulicą Western, w południe, do ośrodka przemysłowego Evergreen Plaza, przy 95-ej i Western. Przejeżdżając koło domu 10200 Western zobaczyli dwóch mężczyzn, wychodzących z restauracji. Jeden — mówi Burke — chował coś do kieszeni, a drugi trzymał w ręku plikę pieniędzy. Oba pobiegli na południe po Western, Burke natomiast dojechał do następnej ulicy i zawrócił, przecinając drogę uciekającym, którzy wsiadli do samochodu i odjechali.

li. Samochód podejrzanych zatrzymał się przy 99-ej. Burke wysiadł i podszedł do auta, ale złodzieje znowu szybko odjechali, nie zwracając uwagi na czerwone światła. Pościg trwał do 91-ej i Winchester, gdy dwaj osobnicy wysiedli i rzucili się do ucieczki. Burke ujął Thomasa Coopera, lat 24, i powiedział dwom przechodniom, by wezwali policję.

Drugi osobnik przebiegł koło żony Burke, a udzielony przez nią rysopis pomógł do ujęcia 24-letniego Roberta Kelly na werandzie domu 9100 S. Longwood. Policja odebrała aresztowanym skradzione w restauracji \$104 i 22-kalibrowy rewolwer.

W rozmowie z reporterami Burke powiedział, że ma dzień wolny od służby, żona natomiast dostała zwolnienie na pewien okres, gdyż przed 10 tygodniami urodziła synka. Policjant dodał żartobliwie, że Alana wróciła do pracy przed terminem. Burke mają także kilkuletnią córeczkę.

## Chic. Dystrykt Zatwierdził Plany Nowego Parku Warren

Rada Chic. Dystryktu Parków zatwierdziła we wtorek plany podziału nowego parku przy Western Ave. i Pratt, który ma kosztować \$11 milionów, wraz z kontrowersyjnym polem do gry w golfa.

Rada ustaliła również 25-procentową podwyżkę opłat dla ludzi motorycznych właścicieli z przedmieść umieszczonych w przystankach dystryktu, a także wprowadziła opłaty za korzystanie z elektryczności.

Plan zatwierdzony dotyczy parku Warren, uprzednio Edgewater Golf Course. Grupy komunalne i mieszkańców różniły się od planu dystryktu, który obejmuje konstrukcję pola golfowego (9 hole). Na tym zebraniu rada mieszkańców Rogers Park wystąpiła przeciw przydziałowi części parku, na pole golfowe.

Herbert Hacker, który jest wiceprzewodniczącym rady i architektem, oświadczył, iż według tego planu pole golfowe miałyby zająć połowę terenów parku, która ma obsługiwać 0,000 osób w sezonie, podczas gdy tysiące osób, które chcą korzystać z parku przez cały rok dookoła miałyby do korzystania tylko z pozostałym reszty terenów. Jest to niesprawiedliwy podział, powiedział Hacker — i nieodpowiednie użycie bezcennych terenów.

Budowa pola golfowego w pierwszej fazie wykonania planu, odroczy instalację innych urządzeń rozrywkowych w parku jak kortów tenisowych, placów do gier i ośrodka dla osób w starszym wieku oraz basenu pływackiego, które potrzebne mogą być zaraz, a są w planie w drugiej i trzeciej fazie.

Superint. dystryktu Edmund L. Kelly powiedział po zebraniu rady, iż pole golfowe zostało zredukowane z 41 akrów na 37,5 jako wyraz kompromisu z krytykami, przeznaczając 3.5 akrów na rejon rozrywek, pikniki itp.

## Wybory USW 8-go Lutego

Wybory urzędników Unii Pracowników Przemysłu Stalowego odbędą się we wtorek, dnia 8-go lutego. Na urząd krajowego prezesa kandydują Ed Sadłowski i L. McBride, natomiast na urząd dyrektora 31-go Dystryktu, wakujący po rezygnacji Sadłowskiego, kandyduje Amerykanin polskiego pochodzenia, sym emigrantów polskich, członek ZNP, Harry Piasecki. We wczorajszym wydaniu Dziennika Związkowego podano omyłkowo w podtytule, że wybory odbędą się... 31 lutego. Takiy daty nie ma w ogóle w kalendarzu. Przepraszamy za pomyłkę.



BONN. — Wiceprezydent Walter Mondale widoczny w czasie zebrania ze swoimi doradcami w hotelu w stolicy NRF. (UPI)